



Serie 600

**DROP IN
SYSTEM**

LAINOX®

INDICE

3. **Il sistema Drop-in**
4. Alcuni esempi di applicazione
5. Le caratteristiche della gamma Drop-in
6. Tabella modelli (1a parte)
7. Tabella modelli (2a parte)
8. **Avvertenze generali per l'installazione**
9. Esempio di schema dimensionale (Mod. FER62D...)
10. Esempio di schema dimensionale (Mod. FER64D...)
11. **Schema d'installazione - Specifiche generali**
12. Schema d'installazione app. elettriche (1a parte) - Vista frontale
13. Schema d'installazione app. elettriche (1a parte) - Vista laterale
14. Schema d'installazione app. elettriche (1a parte) - Vista in pianta
15. Schema d'installazione app. elettriche (2a parte / BE...) - Vista frontale
16. Schema d'installazione app. elettriche (2a parte / BE...) - Vista laterale
17. Schema d'installazione app. elettriche (2a parte / BE...) - Vista in pianta
18. **Come procedere - Preparazione del banco di supporto**
19. Come procedere - Preparazione del foro di inserimento sul piano
20. Come procedere - Predisposizione degli scarichi e dei comandi separati
21. Come procedere - Predisposizione dei comandi scatolati (BOX)
22. Come procedere - Fissaggio del Drop-in sul piano di appoggio
23. **Esempio di apparecchiatura - Foto del Mod. ME64D**
24. Schema quote Bagnomaria elettrici ME62...
25. Schema quote Bagnomaria elettrici ME64...
26. Schema quote Brasiera elettrica SE62D...
27. Schema quote Brasiera elettrica SE62DG...
28. Schema quote Contenitore riscaldato elettrico RP62...
29. Schema quote Cuocipasta elettrico DE64...
30. **Esempio di apparecchiatura - Foto del Mod. FE64D**
31. Schema quote Friggitrici elettriche FE62...
32. Schema quote Friggitrici elettriche FE64...
33. Schema quote Friggitrici elettriche FER62...
34. Schema quote Friggitrici elettriche FER64...
35. Schema quote Fry-Top vetroceramica elettrici BE62DV...
36. Schema quote Fry-Top vetroceramica elettrici BE64DV...
37. Schema quote Multifunzione elettrica CM62...
38. Schema quote Multifunzione elettrica CM64...
39. **Esempio di apparecchiatura - Foto del Mod. CE64D**
40. Schema quote Piani di cottura a piastre elettriche CE62...
41. Schema quote Piani di cottura a piastre elettriche CE64...
42. Schema quote Piani di cottura vetroceramica CV62...
43. Schema quote Piani di cottura vetroceramica CV64...
44. **Esempio di apparecchiatura - Foto del Mod. BE64D**
45. Schema quote Fry-Top elettrici BE62...
46. Schema quote Fry-Top elettrici BE64...
47. **Esempio di apparecchiatura - Foto del Mod. CG62D**
48. Esempio di schema dimensionale app. a gas (Mod. CG62D...)
49. Esempio di schema dimensionale app. a gas (Mod. CG64D...)
50. Schema d'installazione app. gas - Specifiche generali
51. Schema d'installazione app. gas - Vista frontale
52. Schema d'installazione app. gas - Vista laterale
53. Schema d'installazione app. gas - Vista in pianta
54. Schema quote Piani di cottura 2 fuochi a gas CG62D...
55. Schema quote Piani di cottura 4 fuochi a gas CG64D...

INDEX

The Drop-in System

Installation examples

Drop-in System features

Models (1.st part)

Models (2.nd part)

Installation instructions

Installation diagram ex. (Mod. FER62D...)

Installation diagram ex. (Mod. FER64D...)

Installation diagram - Detailed notes

Installation diagram (1.st part) - Front view electr. appl.

Installation diagram (1.st part) - Side view electr. appl.

Installation diagram (1.st part) - Top view electr. appl.

Installation diagram (2.nd part / BE...) - Front view electr. appl.

Installation diagram (2.nd part / BE...) - Side view electr. appl.

Installation diagram (2.nd part / BE...) - Top view electr. appl.

How to proceed - Supporting table preparation

How to proceed - Cutting out the hole on the top of the table

How to proceed - Setting of drains and controls

How to proceed - Setting the controls box

How to proceed - Fixing the Drop-in equipment to the top

Equipment ex. Mod. ME64D picture

Dimensions diagram Bain-Marie elect. ME62...

Dimensions diagram Bain-Marie elect. ME64...

Dimensions diagram Bratt Pan elect. SE62D...

Dimensions diagram Bratt Pan elect. SE62DG...

Dimensions diagram Hot Container elect. RP62...

Dimensions diagram Pasta Cooker DE64...

Equipment ex. Mod. FE64D picture

Dimensions diagram Fryers elect. FE62...

Dimensions diagram Fryers elect. FE64...

Dimensions diagram Fryers elect. FER62...

Dimensions diagram Fryers elect. FER64...

Dimensions diagram Fry-Top Glass-ceramic elect. BE62DV...

Dimensions diagram Fry-Top Glass-ceramic elect. BE64DV...

Dimensions diagram Multi-performance elect. CM62...

Dimensions diagram Multi-performance elect. CM64...

Equipment ex. Mod. CE64D picture

Dimensions diagram Boiling Top elect. CE62...

Dimensions diagram Boiling Top elect. CE64...

Dimensions diagram Glass-ceramic Boiling Top elect. CV62...

Dimensions diagram Glass-ceramic Boiling Top elect. CV64...

Equipment ex. Mod. BE64D picture

Dimensions diagram Fry-Top elect. BE62...

Dimensions diagram Fry-Top elect. BE64...

Equipment ex. Mod. CG62D picture

Dimensions diagram Open Top Burners (Mod. CG62D...)

Dimensions diagram Open Top Burners (Mod. CG64D...)

Installation diagram Open Top Burners - General specifications

Installation diagram Open Top Burners - Front view

Installation diagram Open Top Burners - Side view

Installation diagram Open Top Burners - Top view

Dimensions diagram 2 Open Burners Top CG62D...

Dimensions diagram 4 Open Burners Top CG64D...

**Sistema di
apparecchiature da
incasso**

per soddisfare ogni
esigenza in cucina,
sfruttando al
massimo lo spazio e
dando origine ad un
incredibile numero di
soluzioni.

A drop-in system

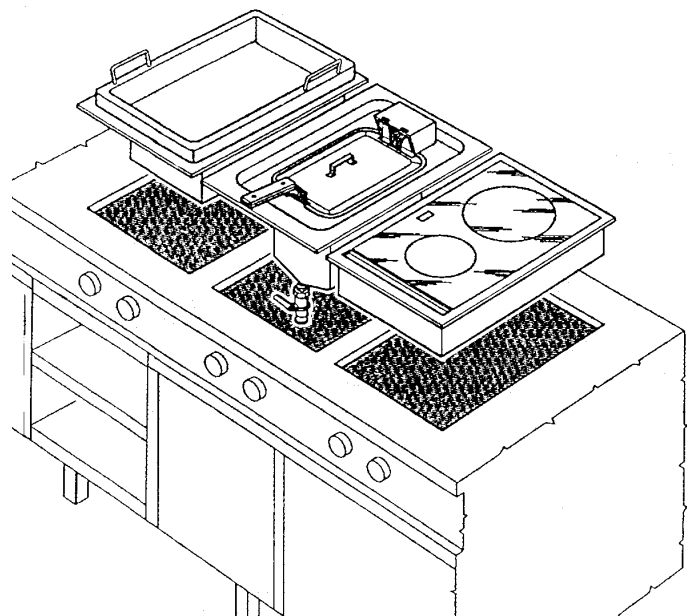
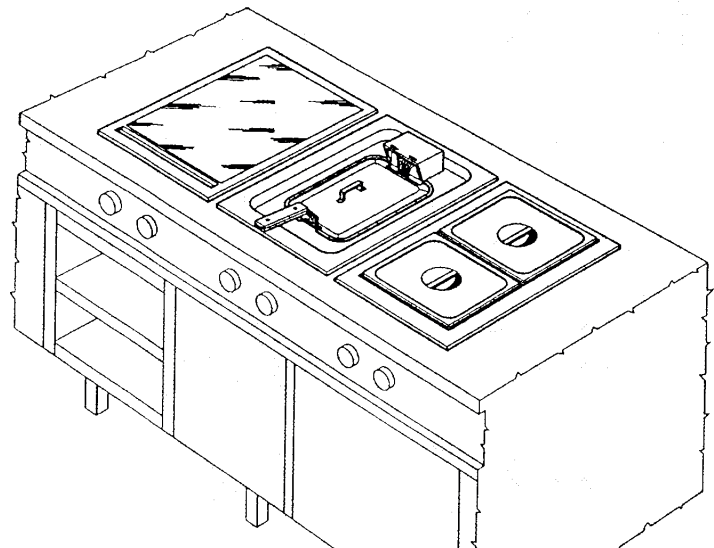
which satisfies every
need in the kitchen
exploiting
in the best
way the room
and giving
the possibility
of a large number
of solutions.

**System von
Einbaugeräten,**

das erlaubt,
jeder Anforderung
beim Backen
nachzukommen,
wobei den Raum
volkommen
ausgenützt wird, und
welches vielfache
Lösungen anbietet.

**Système
d'appareils
drop-in**

qui permet de
satisfaire
chaque exigence
de cuisson,
utilisant au maximum
l'espace
et qui offre plusieurs
solutions.





CG64D



CE62D



CV62D



FE64DPB



CE64D

La gamma drop-in system è adatta ad essere inserita in piani di lavoro in modo semplice e sicuro.

Ogni modello è studiato per poter assicurare il massimo livello di igiene rendendo le operazioni di pulizia estremamente facili.

Le apparecchiature DROP-IN vengono fornite complete di componenti e manopole di comando.

In versione senza scatola comandi i componenti di comando vengono forniti sciolti. In versione con scatola comandi i componenti sono raggruppati e cablati in apposito box di comando disponibile in due grandezze. Tutti i modelli in versione con scatola comandi sono a norme CE.

I modelli in versione senza scatola comandi non essendo cablati in modo definitivo non possono essere marchiati CE, anche se conformi.

The Drop-in line is used to be fit in working tables in a simple and safe way.

Each model has been studied to allow the maximum hygiene and to make the cleaning extremely easy.

The Drop-in equipments are provided with all the components and knobs

In the "without controls box" version all the components are provided separately. In the "with controls box" version all the components are assembled and wired in a proper box available in two different sizes.

All the "with controls box" models are CE. The "without controls box" models are not CE, even if in conformity with the CE standards, as they are not wired in a proper way.

Das Einbausystem ist geeignet für einen einfachen und sicheren

Einbau in Arbeitstischen. Jedes Modell wurde entworfen, um das höchste Hygienesniveau zu sichern, wobei die Reinigung sehr einfach ist.

Die Einbaugeräte werden komplett mit den Komponenten und den Schaltknäbeln geliefert.

Bei der Version "ohne Schaltkasten" werden alle Komponenten lose geliefert; bei der Lösung "mit Schaltkasten" werden die Komponenten in einem dazu bestimmten Box gruppiert und verdrahtet, der mit zwei Größen verfügbar ist.

Alle Modelle mit der Version "mit Schaltkasten" sind nach CE-Normen.

Da die Modelle "ohne Schaltkasten" nicht endgültig verdrahtet sind, können nicht mit CE-Zeichen gestempelt werden, auch wenn diese demgemäss sind.

La gamme système drop-in est apte pour être montée dans des plans de travail de façon simple et sûre.

Chaque modèle a été projeté pour assurer le plus haut niveau d'hygiène parce que le nettoyage est très facile.

Les appareils drop-in sont fournis avec les composantes et les poignées de commande.

Pour la version "sans boîte de commande" toutes les composantes sont fournies séparément; pour la version "avec boîte de commande" les composantes sont groupées et câblées dans un box spécial qui est disponible en deux grandeurs.

Tous les modèles avec "boîte de commande" sont selon les normes CE.

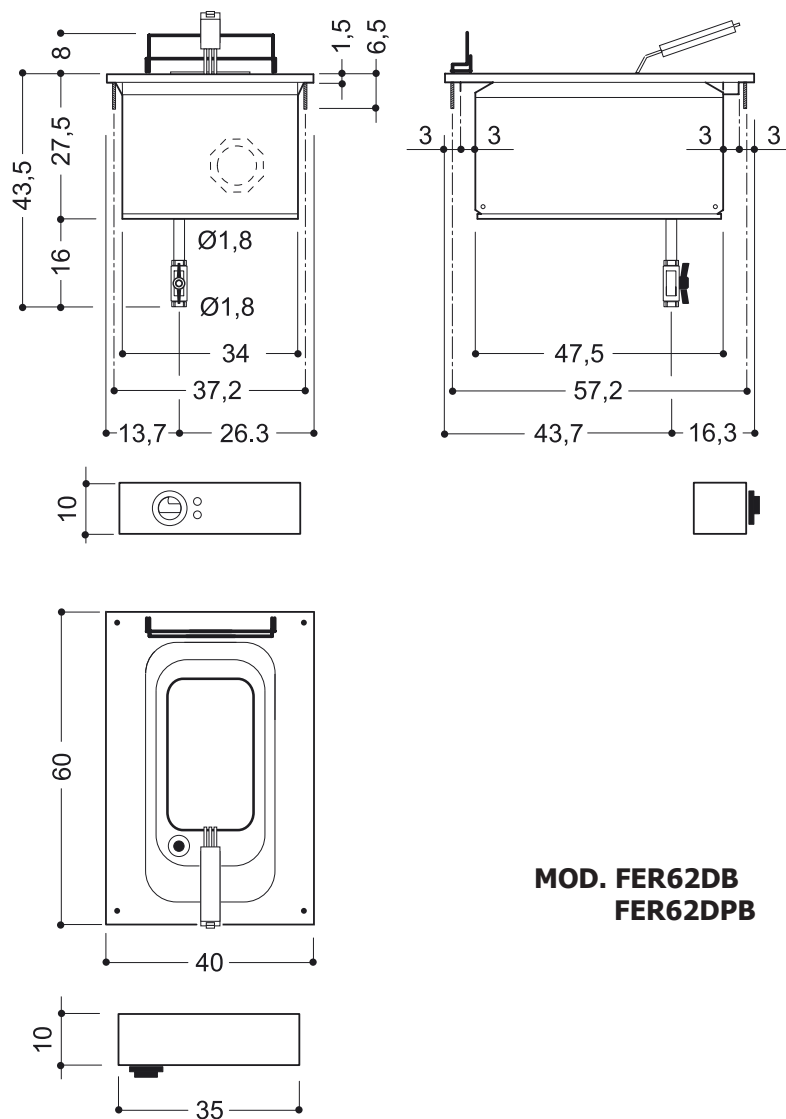
Comme les modèles "sans boîte de commande" ne sont pas câblés de façon définitive, ils ne peuvent pas être marqués CE, même si ils sont conformes.

Descrizione	Modelli (senza scatola comandi)	Modelli (con scatola comandi - dim.)		
Description	Models (without controls box)	Models (with controls box - dim.)		
Beschreibung	Modelle (ohne Schaltkasten)	Modelle (mit Schaltkasten - Maße)		
Description	Modèles (sans boîte des comm.)	Modèles (avec boîte des comm. - dim.)		
Bagnomaria elettrici El. bain-marie El. Wasserbad Bains-marie électriques	ME62D ME64D	ME62DB ME64DB	350 mm 350 mm	
Brasiere elettriche El. bratt pans El. Bratpfanne Sauteuses électriques	SE62D SE62DG	SE62DB SE62DGB	350 mm 350 mm	
Contenitore riscaldato el. El. heated food containers El. Frittenwanne Bac chauffant el.	RP62D	RP62DB	350 mm	
Cuocipasta elettrici El. Pasta Cookers El. Teigwarenkocher Cuisseur a pates electriques	--	DE64DB	350 mm	
Friggitrici elettriche El. fryers El. Friteusen Friteuses electriques	FE62D FE64D	FE62DB FE64DB	350 mm 550 mm	Resistenza estraibile Tilting heating element Herausschwenkbarer Heizkörper Resistance extractible
Friggitrici elett. potenz. El. fryers El. Friteusen Friteuses el. surpuissant	FE62DP FE64DP	FE62DPB FE64DPB	350 mm 550 mm	Resistenza estraibile Tilting heating element Herausschwenkbarer Heizkörper Resistance extractible
Friggitrici elettriche El. fryers El. Friteusen Friteuses electriques	FER62D FER64D	FER62DB FER64DB	350 mm 550 mm	Resistenza rotante in vasca Rotary heating element Im Becken Drehender Heizkörper Resistance pivotante dans le cuve
Friggitrici elett. potenz. El. fryers El. Friteusen Friteuses el. surpuissant	FER62DP FER64DP	FER62DPB FER64DPB	350 mm 550 mm	Resistenza rotante in vasca Rotary heating element Im Becken Drehender Heizkörper Resistance pivotante dans le cuve

Descrizione	Modelli (senza scatola comandi)	Modelli (con scatola comandi - dim.)	
Description	Models (without controls box)	Models (with controls box - dim.)	
Beschreibung	Modelle (ohne Schaltkasten)	Modelle (mit Schaltkasten - Maße)	
Description	Modèles (sans boîte des comm.)	Modèles (avec boîte des comm. - dim.)	
Fry-tops elettrici	BE62D	BE62DB	350 mm
El. fry-tops	BE64D	BE64DB	550 mm
El. Grillplatten			
Fry-tops électriques			
Fry-top elettrico rigato	BE64DM	BE64DMB	550 mm
El. grooved fry-tops			
El. Gerillte Grillplatte			
Fry-tops el. nervurées			
Fry-tops elettrici cromati	BE62DC	BE62DCB	350 mm
El. chromium plated fry-tops	BE64DC	BE64DCB	550 mm
El. verchromte Grillplatten	BE64DMC	BE64DMCB	550 mm
Fry-tops el. chromée			
Fry-tops vitroceramica	BE62DV	BE62DVB	350 mm
El. glass ceramic fry-tops	BE64DV	BE64DVB	550 mm
El. ceran-Bratfläche Grillplatten			
Fry-tops el. vitroceramiques			
Multifunzione elettrica	CM62D	CM62DB	350 mm
Electric Multi-performance	CM64D	CM64DB	550 mm
Elektro Multi-Bräter			
Multifonction électrique			
Piani di cottura elettrici	CE62D	CE62DB	350 mm
El. cooking plates	CE64D	CE64DB	550 mm
Elektrokoher			
Plans de cuisson électriques			
Piano di cottura vetrocer.	CV62D	CV62DB	350 mm
El. glass ceramic cooking tops	CV64D	CV64DB	550 mm
El-Ceranfeld Kochstellen			
Plans de cuisson el. vitrocer.			
Piani di cottura a gas	CG62D	--	
Gas heating cooking tops	CG62DL	--	
Gasbeheizter Kochstellen	CG64D	--	
Plans de cuisson à gaz	CG64DL	--	

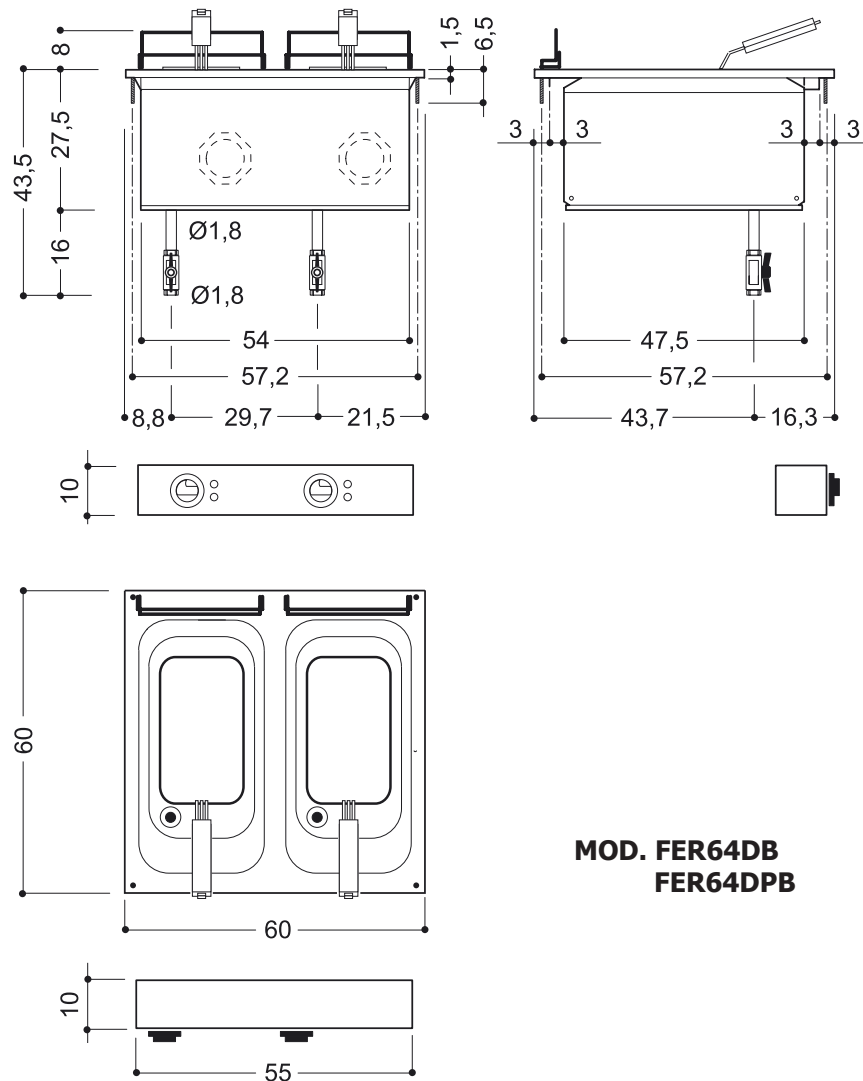
AVVERTENZE PER L'ASSEMBLAGGIO E L'INSTALLAZIONE
MONTAGE-UND EINRICHTUNGSANWEISUNGEN
INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND INSTALLATION
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE ET L'INSTALLATION
INSTRUCCIONES PARA EL ENSEMBLAJE Y LA INSTALACION

- L' apparecchio deve essere collegato a terra.
- Termostati, interruttori e lampade spia devono essere installati in zone in cui la temperatura non superi gli 80 - 90 °C.
- Fare in modo che i termostati di lavoro e i termostati di sicurezza siano installati in zone con temperature non molto differenti (max. 10 - 15 °C).
- Eventuali contattori devono essere posizionati come da disegno e in zone con temperature non superiori a 55 - 60 °C.
- L'apparecchiatura assemblata e installata, deve essere collaudata dall'assemblatore-installatore che si rende garante della conformità dell'apparecchiatura finita a tutte le direttive europee vigenti e applicabili.
- Das Gerät muß geerdet sein.
- Die Thermostate, die Schalter und die Lampen müssen wo die Temperatur nicht über 80 - 90 °C eingerichtet sein.
- Arbeits- und Sicherheitsthermostate müssen bei kleinen Temperaturunterschied-Zonen (max. 10 - 15 °C) eingerichtet sein.
- Eventuelle Schütze müssen gemäß beiliegenden Zeichnung und bei Temperaturen nicht höher als 55 - 60 °C positioniert sein.
- Das Gerät, montiert und eingerichtet, muß durch den Monteur und Installateur geprüft sein, der für die Übereinstimmungen gemäß den europäischen gültigen und anwendbaren Vorschriften Gewähr leisten.
- The appliance has to be grounded.
- Thermostats, switches, and lamps have to be installed in areas where the temperature is not higher than 80 - 90 °C.
- Work-thermostats and safety-thermostats have to be installed in areas where the temperature is 10 - 15 °C max. between them.
- Any contactor has to be fixed as in the drawing and in areas where the temperature is not higher than 55 - 60 °C.
- The appliance, assembled and installed, has to be tested from the installer.
The installer will guarantee the conformity of the finished appliance to European rules in force.
- L'appareil doit être joint au sol.
- Thermostats, interrupteurs et lampes témoin doivent être installés en zones où la température ne doit pas dépasser les 80 - 90 °C.
- Les thermostats de travail et les thermostats de sécurité doivent être installés dans des zones avec des températures pas trop différents (max. 10 - 15 °C).
- Contacteurs éventuels doivent être positionnés suivant le dessin et dans des zones avec des températures pas supérieures à 55 - 60 °C.
- L'appareil assemblé et installé doit être essayé par l'assembleur installateur qui se rends garant de la conformité de l'appareil fini à toutes les directives européennes en vigueur et applicables.
- El aparato tiene que ser conectado a tierra.
- Termostatos, interruptores y lámparas piloto tienen que ser montados en zonas que tienen temperaturas no superiores a 80 - 90 °C).
- Hay que instalar los termostatos de trabajo y los termostatos de seguridad en zonas no demasiado diferentes (max. 10 - 15 °C).
- Eventuales contactores tienen que ser colocados como se ve en el dibujo y en zonas con temperaturas no superiores a 55 - 60 °C.
- El aparato montado y instalado tiene que ser probado por el ensamblador instalador quien se rende garante de la conformidad del aparato acabado a todas las instrucciones europeas vigentes y aplicables.



MOD. FER62DB
FER62DPB

SCHEMA DI INSTALLAZIONE - INSTALLATIONSPLAN - INSTALLATION DIAGRAM
SCHEMA D'INSTALLATION - ESQUEMA DE INSTALACION - INSTALLATIESCHEMA



**MOD. FER64DB
FER64DPB**

**SCHEMA DI INSTALLAZIONE - INSTALLATIONSPLAN - INSTALLATION DIAGRAM
SCHEMA D'INSTALLATION - ESQUEMA DE INSTALACION - INSTALLATIESCHEMA**

SCHEMA DI INSTALLAZIONE / INSTALLATIONSPLAN / INSTALLATION DIAGRAM SCHEMA D'INSTALLATION / ESQUEMA DE INSTALACION / INSTALLATIESCHEMA

(Misure in cm - Abmessungen in cm - Measurements in cm - Mésures en cm - Medida en cm - Maten in cm)

Profondità minima del piano d'inserimento, necessaria per poter installare l'apparecchiatura Drop-In.

Für die Installation des Geräts Drop-in erforderliche Mindesttiefe der Einbaufäche.

Minimum depth of housing required for installation of drop-in appliance.

Profondeur minimum du plan d'installation, nécessaire pour pouvoir installer les appareils de la série Drop-in.

Profundidad mínima de la encimera para instalar el aparato Drop-in.

Minimum diepte van de inbouwplaat, die nodig is om de Drop-in apparatuur te kunnen installeren.

Quota relativa all'altezza minima da prevedere fra piano e asse comandi (es. commutatori, interruttori, simostati, ecc.).

Quote der zwischen Fläche und Achse der Schaltelemente (z.B. Umschalter, Schalter, Simmostate, usw.) vorzusehenden Mindesthöhe.

Minimum distance between height of controls (e.g. switches, knobs, time d thermometers, etc.) and that of work top.

Cote correspondant à la hauteur minimale entre le plan et l'axe des commandes (par exemple commutateurs, interrupteurs, simostats-thermostats temporisés, etc.).

Altura mínima que debe quedar entre la encimera y el eje de los mandos (ej. conmutadores, interruptores, simostatos, etc.).

Waarde betreffende de minimumhoogte die voorzien moet worden tussen de tafel en de bedieningsplanchet (b.v. commutatoren, schakelaars, tijdsgeschakelde thermometers, enz).

Morsettiere arrivo linea
Netzanschlußklemme
Electric power connection blocks
Branchements électriques
Llegadas linea electrica
Aansluitingsklemmenstrook

Perni di fissaggio.
Befestigungszapfen.
Fastening pins.
Ergots de fixation.
Pernos de fijación.
Bevestigingspennen.

Spazio per collocazione della scatola comandi (box).
Öffnung für die Unterbringung der Steuerbüchse.
Slot to accommodate control block.
Ouverture d'emplacement du boîtier de commande.

Ranura para colocar la caja de mandos.

Gleuf voor de plaatsing van de bedieningsdoos.

Quota relativa alla distanza minima da prevedere per il pannello di chiusura inferiore (sottofondo), dal piano di lavoro superiore. Nota per Friggitrici e Bagnomaria: Prevedere i fori per il passaggio dei rubinetti di scarico delle vasche.

Quote des zwischen unterer Verkleidung (Unterboden) und Arbeitsfläche vorzusehenden Mindestabstands. Anmerkung für Friteusen und Wasserbadelemente: Die Löcher für den Durchgang der Abflußhähne der Becken vorsehen.

Minimum distance between bottom panel (base) and work top. Note relating to fryers and bain-maries: Borings must be provided for well drainage taps.

Cote correspondant à la distance minimale à prévoir, du plan de fermeture inférieur (fond) au plan de travail supérieur. Remarque pour les friteuses et les bains-marie: Prévoir les passages des robinets de vidange des cuves.

Distancia mínima que debe dejarse entre el panel de cierre inferior (fondo de asiento) y la encimera. Nota para freidoras y baños maría: Taladrar los agujeros para pasar los grifos de descarga de las cubas.

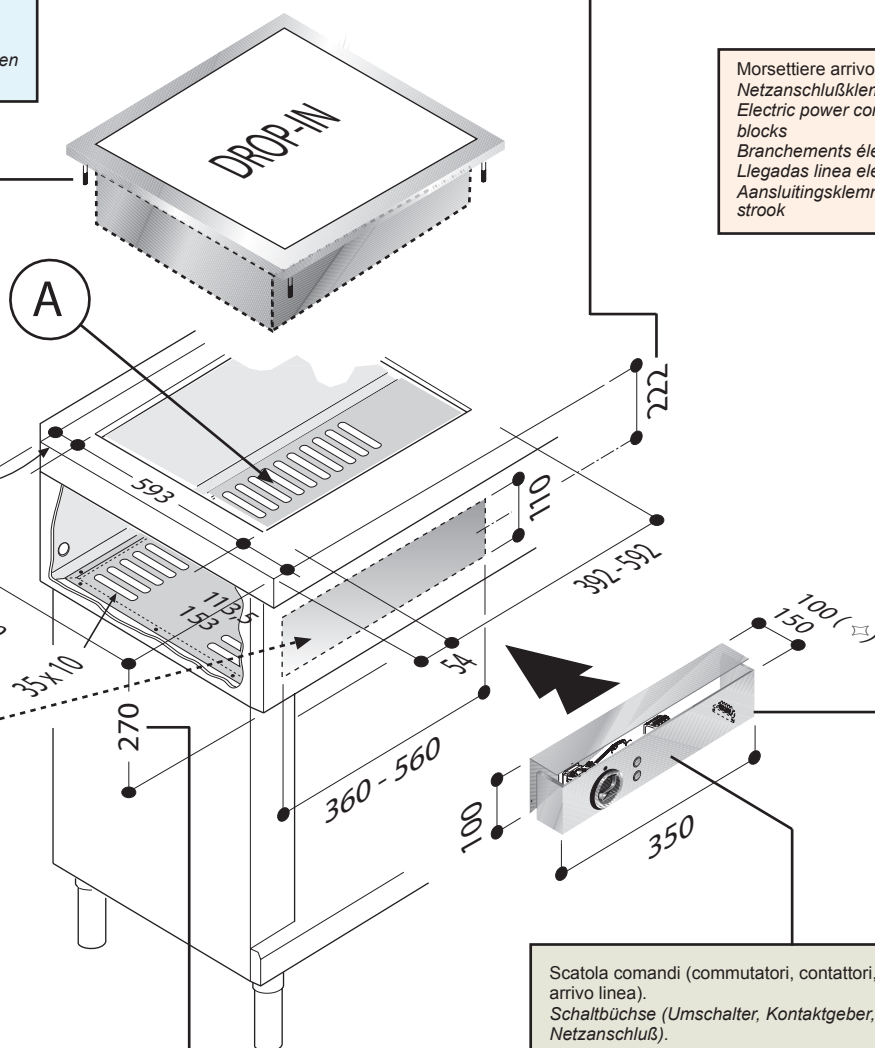
Waarde betreffende de minimum afstand die moet worden voorzien vanaf het onderste sluitpaneel (onderbodem) tot het bovenste werkblad. Opmerking voor frituur- en au bain-marie-bakken: Breng openingen aan voor passage van de aftapkranen van de bakken.

Scatola comandi (commutatori, contattori, arrivo linea).
Schaltbüchse (Umschalter, Kontaktgeber, Netzanschluß).
Control block (switches, contactors, power connection blocks).

Boîtier de commande (commutateurs, contacteurs, arrivée de la ligne).

Caja de mandos (conmutadores, contactores, llegada de la línea).

Bedieningsdoos (commutatoren, contactschakelaars, aankomst lijn).



**VISTA FRONTALE / FRONT VIEW
FRONT ANSICHT / VUE EN FRONTE / VISTA FRONTAL**

MOD.

ME62D, ME62DB, ME64D, ME64DB

SE62D, SE62DB, SE62DG, SE62DGB

RP62D, RP62DB, DE64DB

FE62D, FE62DB, FE64D, FE64DB

FE62DP, FE62DPB, FE64DP, FE64DPB

FER62D, FER62DB, FER64D, FER64DB

FER62DP, FER62DPB, FER64DP, FER64DPB

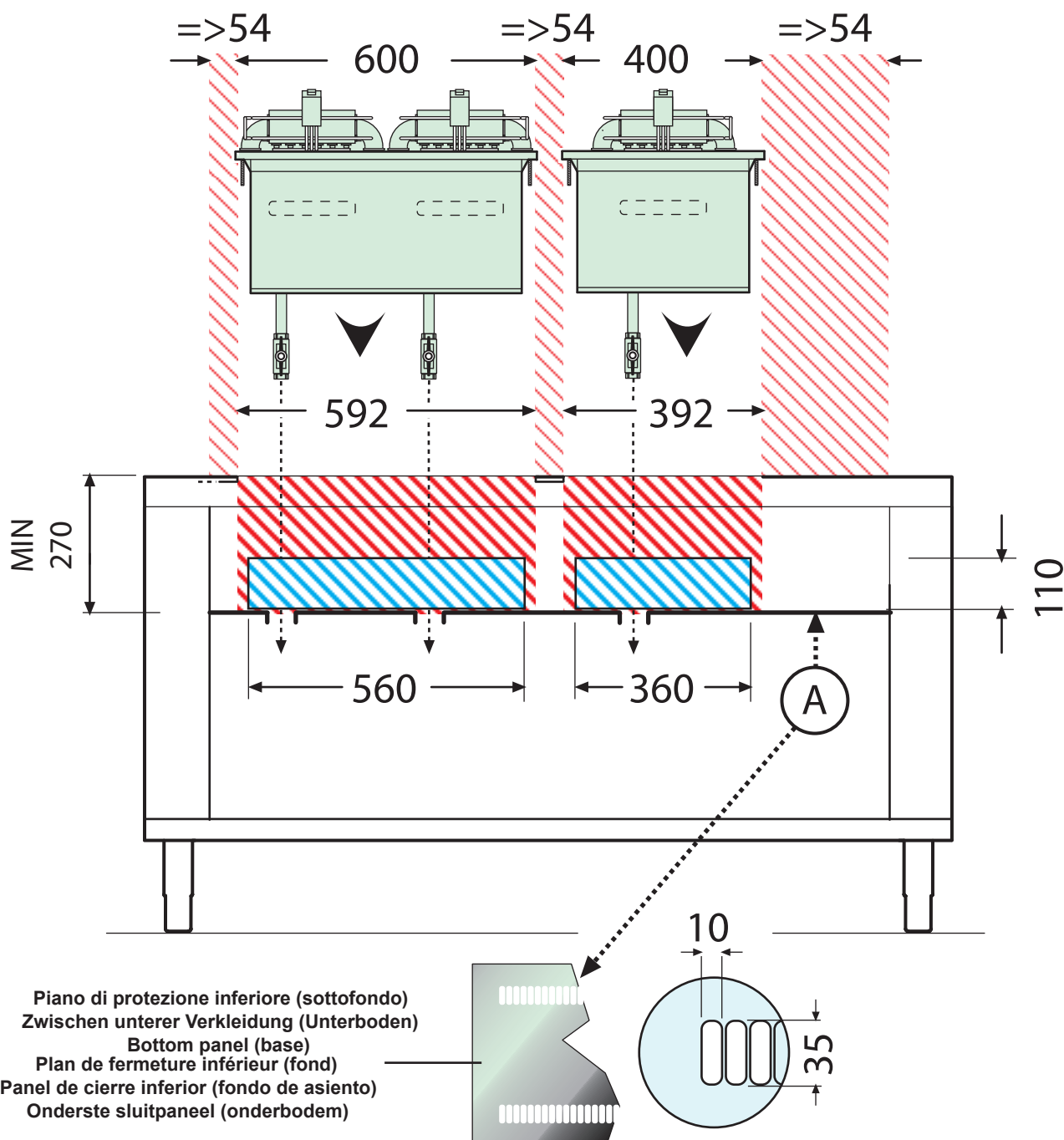
CM62D, CM62DB, CM64D, CM64DB

CE62D, CE62DB, CE64D, CE64DB

CV62D, CV62DB, CV64D, CV64DB

CG62D, CG62DL, CG64D, CG64DL

**SCHEMA DI INSTALLAZIONE - INSTALLATIONSPLAN - INSTALLATION DIAGRAM
SCHEMA D'INSTALLATION - ESQUEMA DE INSTALACION - INSTALLATIESCHEMA**

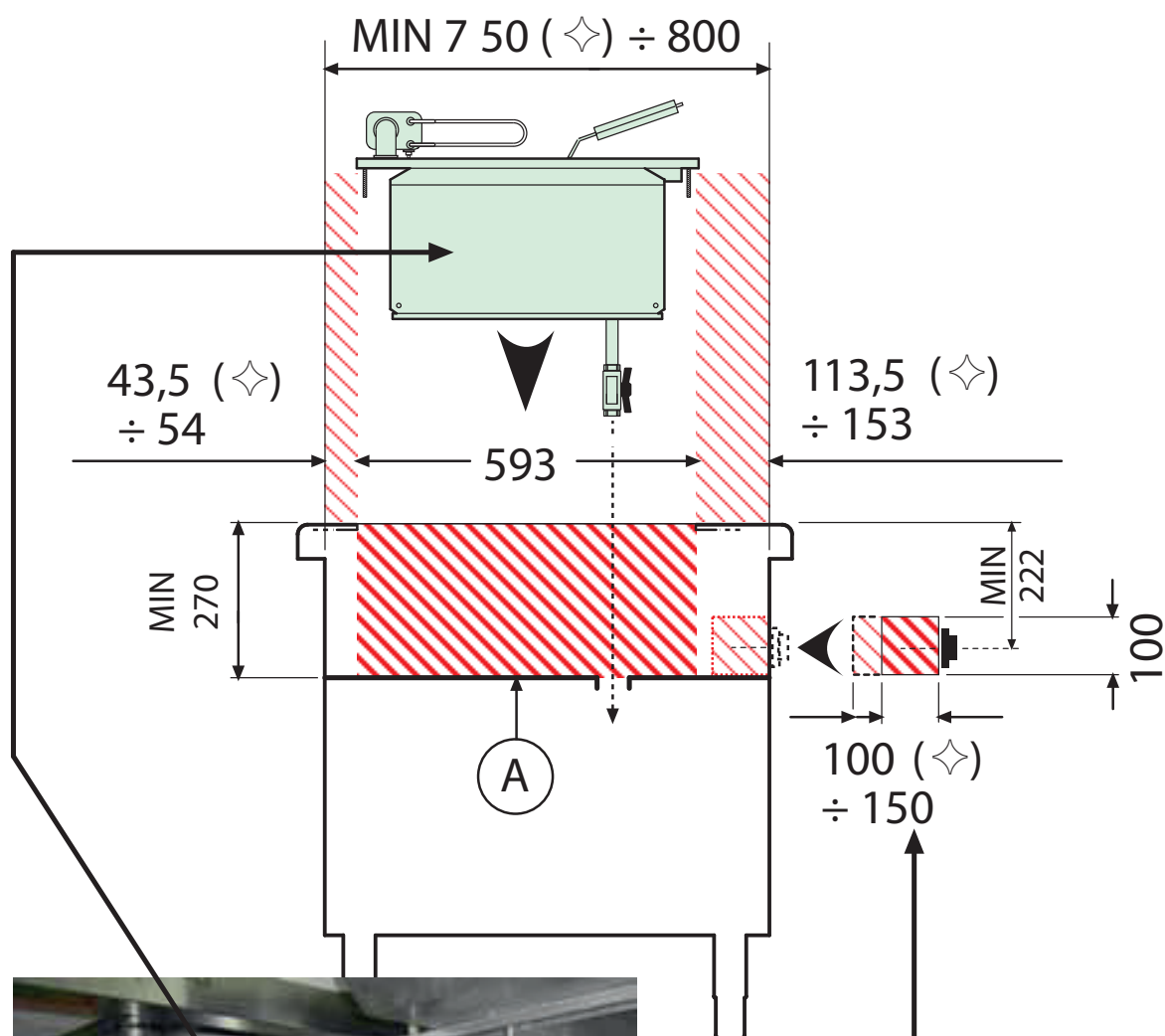


Misure in cm - Abmessungen in cm - Measurements in cm
Mésures en cm - Medida en cm - Maten in cm

MOD.

ME62D, ME62DB, ME64D, ME64DB
SE62D, SE62DB, SE62DG, SE62DGB
RP62D, RP62DB, DE64DB
FE62D, FE62DB, FE64D, FE64DB
FE62DP, FE62DPB, FE64DP, FE64DPB
FER62D, FER62DB, FER64D, FER64DB
FER62DP, FER62DPB, FER64DP, FER64DPB
CM62D, CM62DB, CM64D, CM64DB
CE62D, CE62DB, CE64D, CE64DB
CV62D, CV62DB, CV64D, CV64DB
CG62D, CG62DL, CG64D, CG64DL

SCHEMA DI INSTALLAZIONE - INSTALLATIONSPLAN - INSTALLATION DIAGRAM
SCHEMA D'INSTALLATION - ESQUEMA DE INSTALACION - INSTALLATIESCHEMA

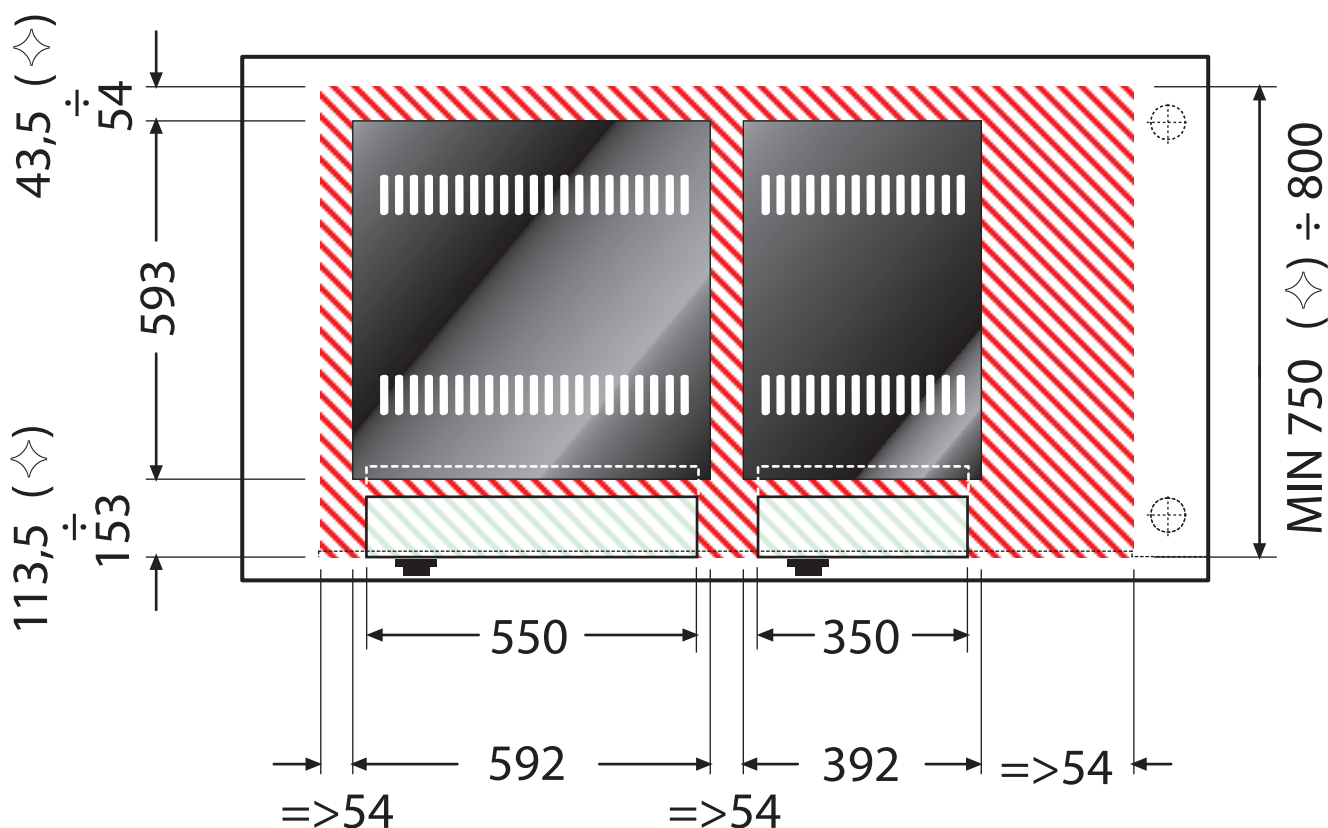


Misure in cm
Abmessungen in cm
Measurements in cm
Mésures en cm
Medida en cm
Maten in cm

MOD.

ME62D, ME62DB, ME64D, ME64DB
SE62D, SE62DB, SE62DG, SE62DGB
RP62D, RP62DB, DE64DB
FE62D, FE62DB, FE64D, FE64DB
FE62DP, FE62DPB, FE64DP, FE64DPB
FER62D, FER62DB, FER64D, FER64DB
FER62DP, FER62DPB, FER64DP, FER64DPB
CM62D, CM62DB, CM64D, CM64DB
CE62D, CE62DB, CE64D, CE64DB
CV62D, CV62DB, CV64D, CV64DB
CG62D, CG62DL, CG64D, CG64DL

**SCHEMA DI INSTALLAZIONE - INSTALLATIONSPLAN - INSTALLATION DIAGRAM
SCHEMA D'INSTALLATION - ESQUEMA DE INSTALACION - INSTALLATIESCHEMA**

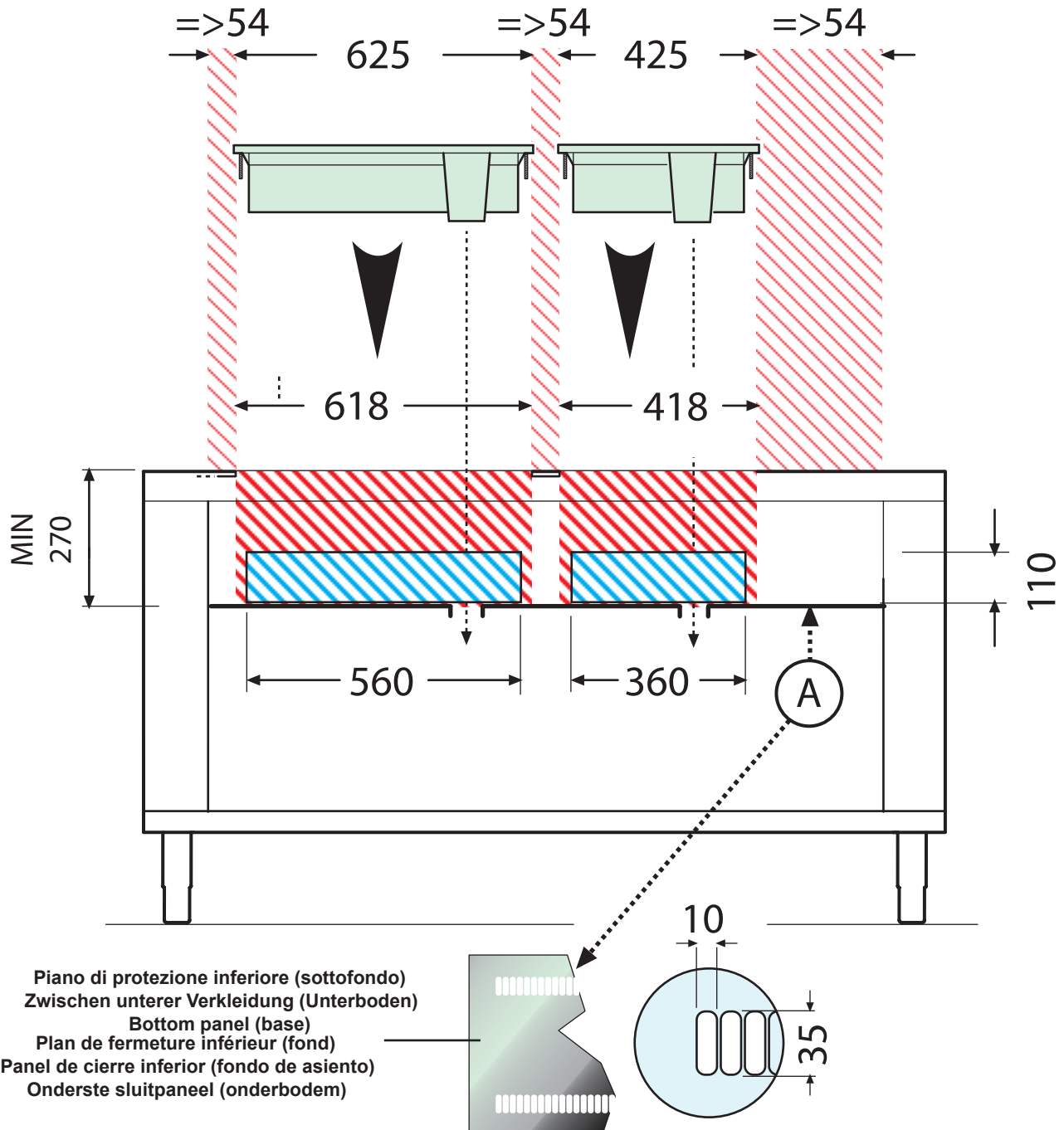


Misure in cm - Abmessungen in cm - Measurements in cm
Mésures en cm - Medida en cm - Maten in cm

VISTA FRONTALE / FRONT VIEW
FRONT ANSICHT / VUE EN FRONTE / VISTA FRONTAL

MOD.
BE62D, BE62DB
BE64D, BE64DB
BE64DM, BE64DMB
BE62DC, BE62DCB
BE64DC, BE64DCB
BE64DMC, BE64DMCB
BE62DV, BE62DVB
BE64DV, BE64DVB

SCHEMA DI INSTALLAZIONE - INSTALLATIONSPLAN - INSTALLATION DIAGRAM
SCHEMA D'INSTALLATION - ESQUEMA DE INSTALACION - INSTALLATIESCHEMA

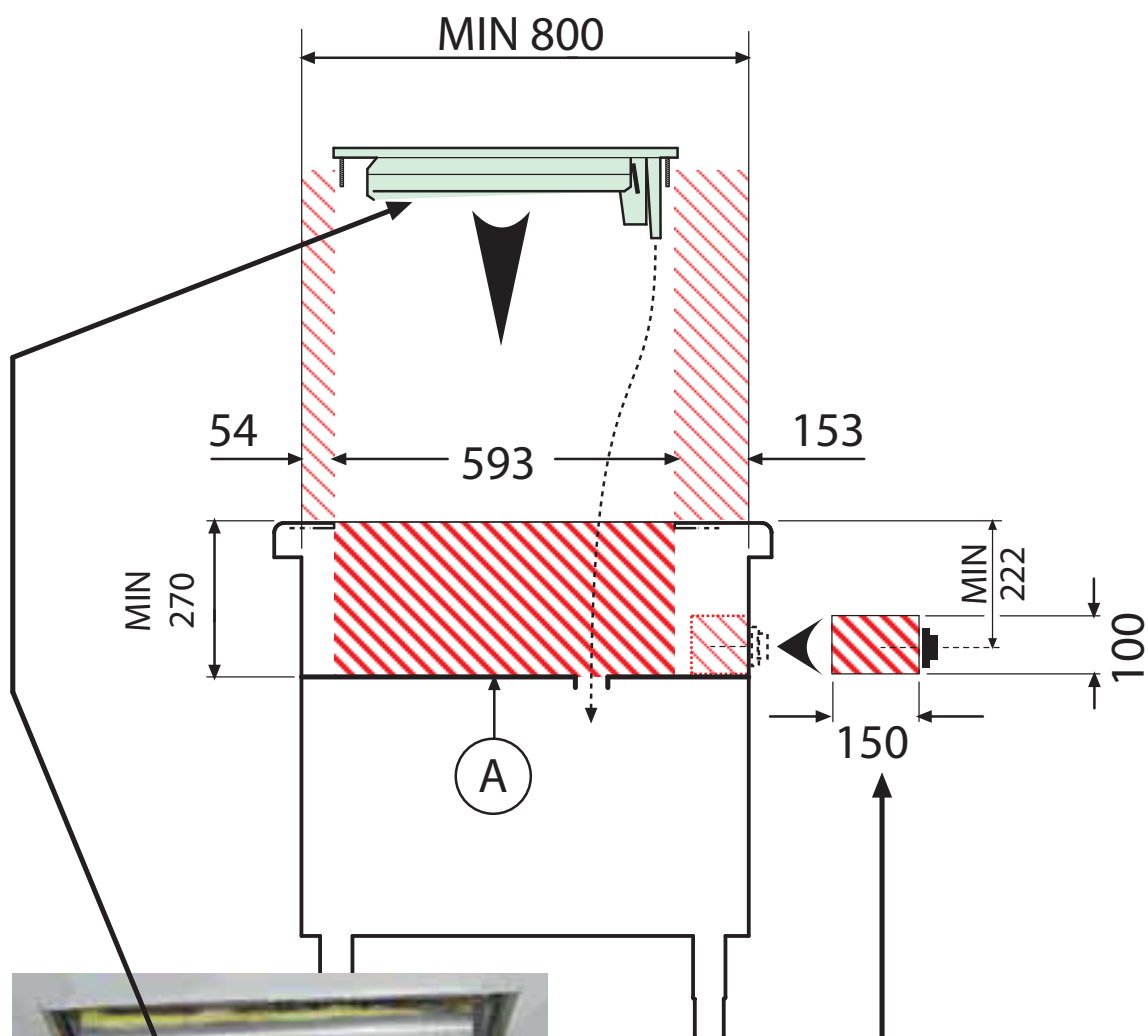


Misure in cm - Abmessungen in cm - Measurements in cm
Mésures en cm - Medida en cm - Maten in cm

VISTA LATERALE / SIDE VIEW
SITEN ANSICHT / VUE LATERAL / VISTA LATERAL

MOD.
BE62D, BE62DB
BE64D, BE64DB
BE64DM, BE64DMB
BE62DC, BE62DCB
BE64DC, BE64DCB
BE64DMC, BE64DMCB
BE62DV, BE62DVB
BE64DV, BE64DVB

SCHEMA DI INSTALLAZIONE - INSTALLATIONSPLAN - INSTALLATION DIAGRAM
SCHEMA D'INSTALLATION - ESQUEMA DE INSTALACION - INSTALLATIESCHEMA

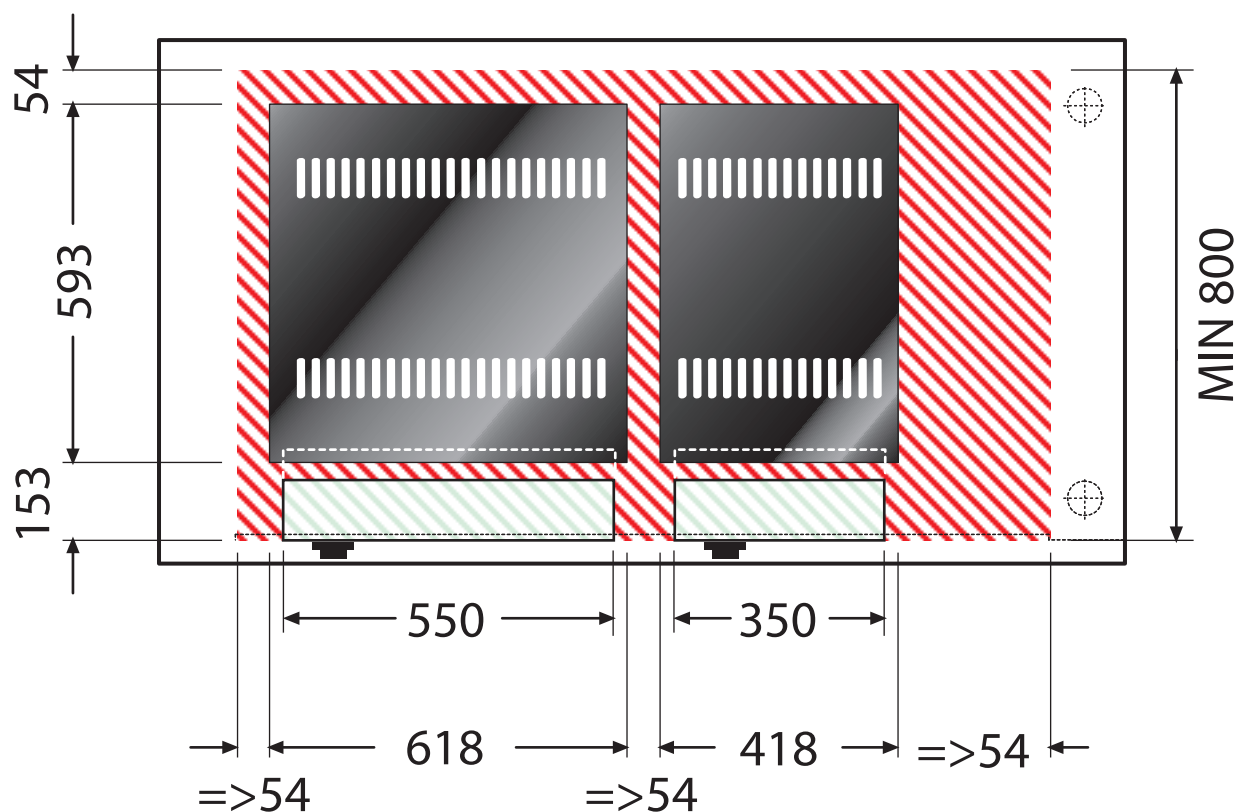


Misure in cm
Abmessungen in cm
Measurements in cm
Mésures en cm
Medida en cm
Maten in cm

**VISTA IN PIANTA / TOP VIEW
SICHT VON OBEN / VUE EN PLANTE / VISTA EN PLANO**

MOD.
BE62D, BE62DB
BE64D, BE64DB
BE64DM, BE64DMB
BE62DC, BE62DCB
BE64DC, BE64DCB
BE64DMC, BE64DMCB
BE62DV, BE62DVB
BE64DV, BE64DVB

**SCHEMA DI INSTALLAZIONE - INSTALLATIONSPLAN - INSTALLATION DIAGRAM
SCHEMA D'INSTALLATION - ESQUEMA DE INSTALACION - INSTALLATIESCHEMA**

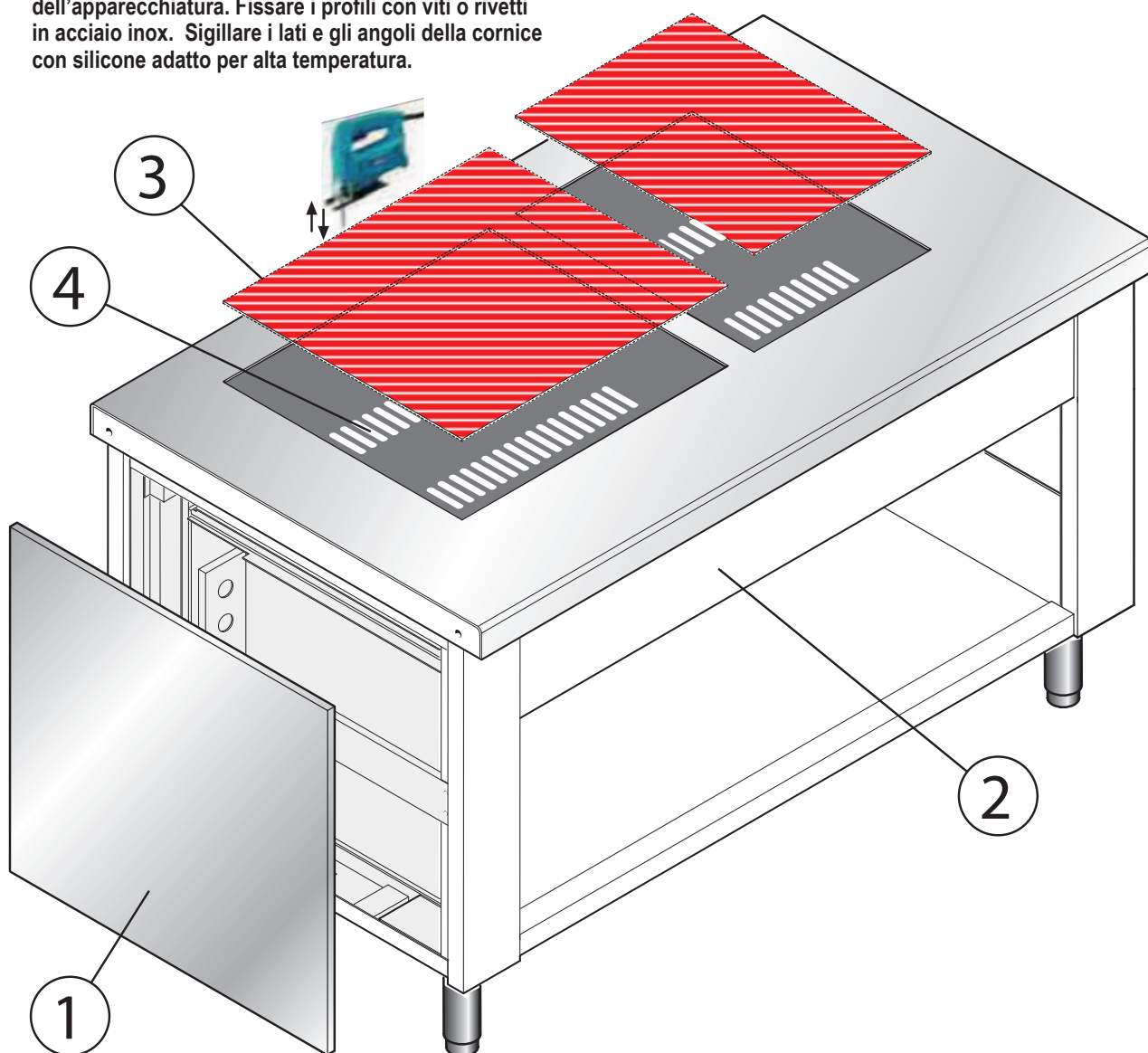


*Misure in cm - Abmessungen in cm - Measurements in cm
Mésures en cm - Medida en cm - Maten in cm*

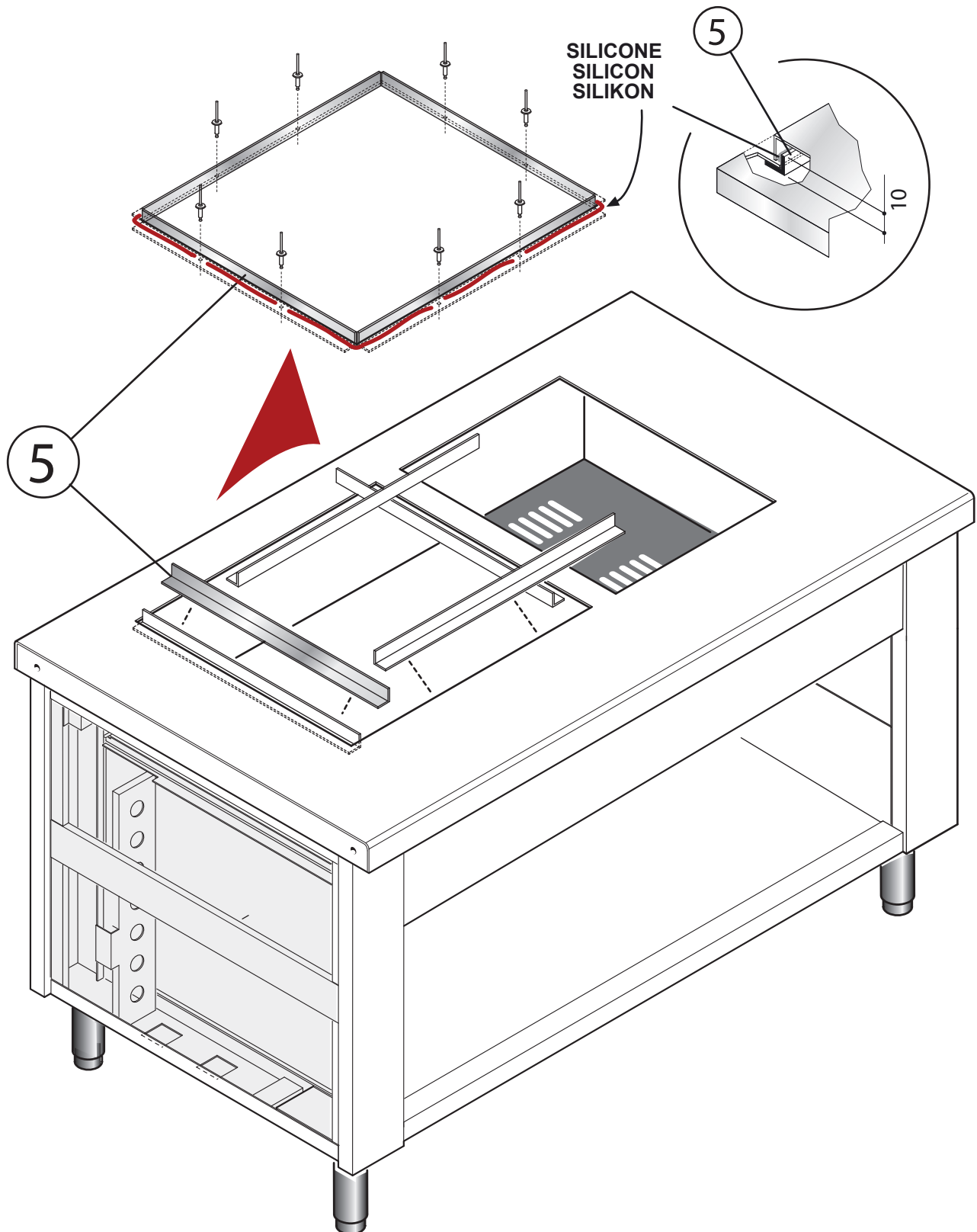
A

1. Togliere i pannelli di rivestimento laterale del banco, per praticità operativa.
2. Segnare e forare il cruscotto per fissare i singoli comandi o quelli estratti dalla scatola (BOX), o fissare direttamente la scatola comandi (BOX) al cruscotto.
3. Segnare e tagliare la porzione di piano da togliere per inserire l'apparecchiatura.
4. Forare i pannelli del sottofondo per consentire una adeguata aerazione del vano tecnico e per il passaggio di: alim. elettrica, scarico acqua, scarico olio, liquidi di pulizia, ecc..
5. Predisporre opportuni profili ad "L" di rinforzo al piano del banco se necessario, o/e per evitare infiltrazione di liquidi sotto al piano. Posizionare i profili "in cornice" attorno al foro di inserimento dell'apparecchiatura. Fissare i profili con viti o rivetti in acciaio inox. Sigillare i lati e gli angoli della cornice con silicone adatto per alta temperatura.

1. Remove table side panels for an easier job.
2. Mark and drill front panel to fix the controls (loose ones or those fixed in the box) or to fix controls box straight to the front panel.
3. Mark and cut out from the top the portion to drop-in the equipment.
4. Drill holes and slots for aeration from bottom side panel for electrical connection, drains, ecc.
5. Arrange suitable brackets "L" type for top reinforcement and to prevent liquids penetration under the top. Position "L" brackets like a frame around the drop-in hole of the equipment. Fix the brackets with screws or rivets in stainless steel. Seal sides and corners with high temperature silicone.

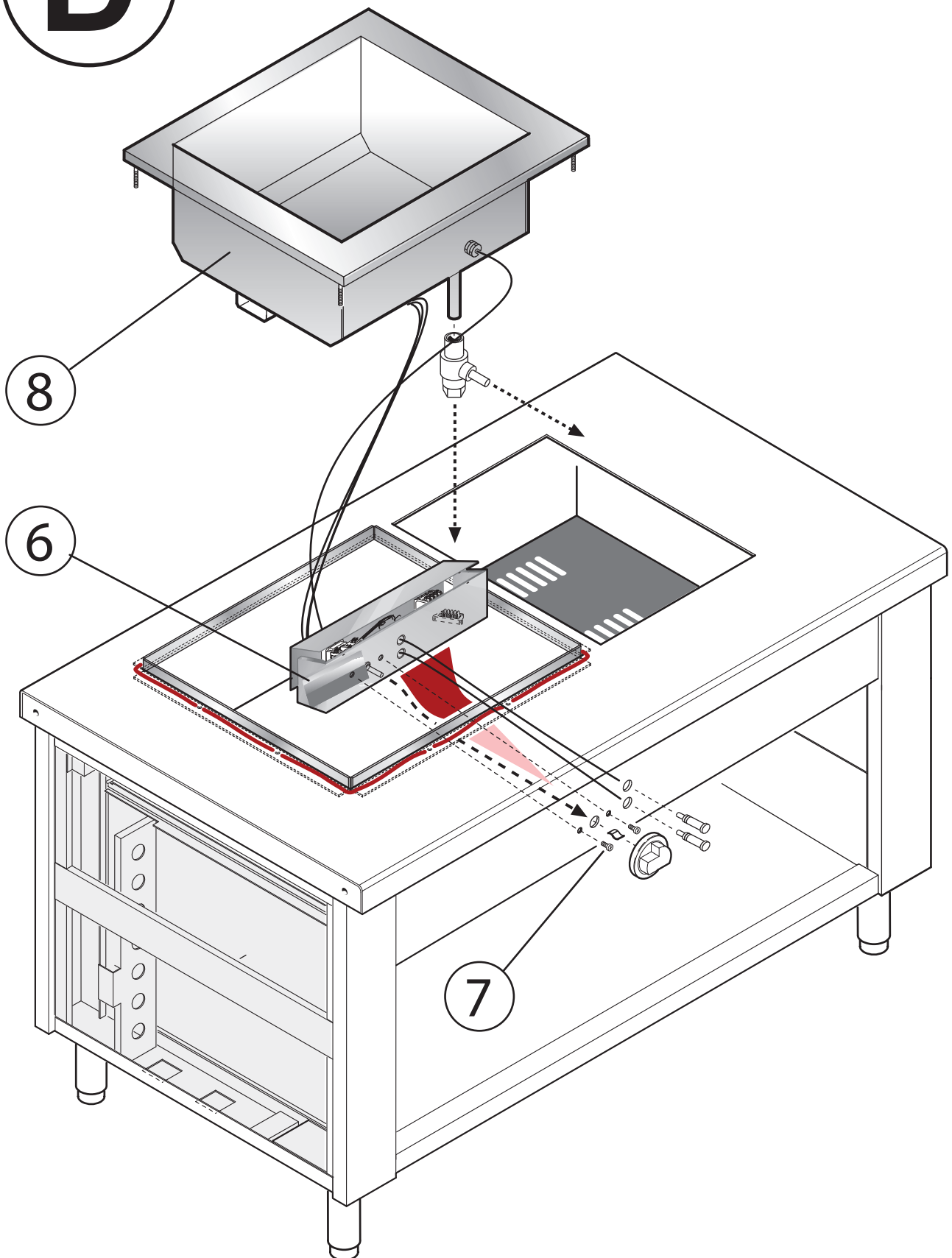


B





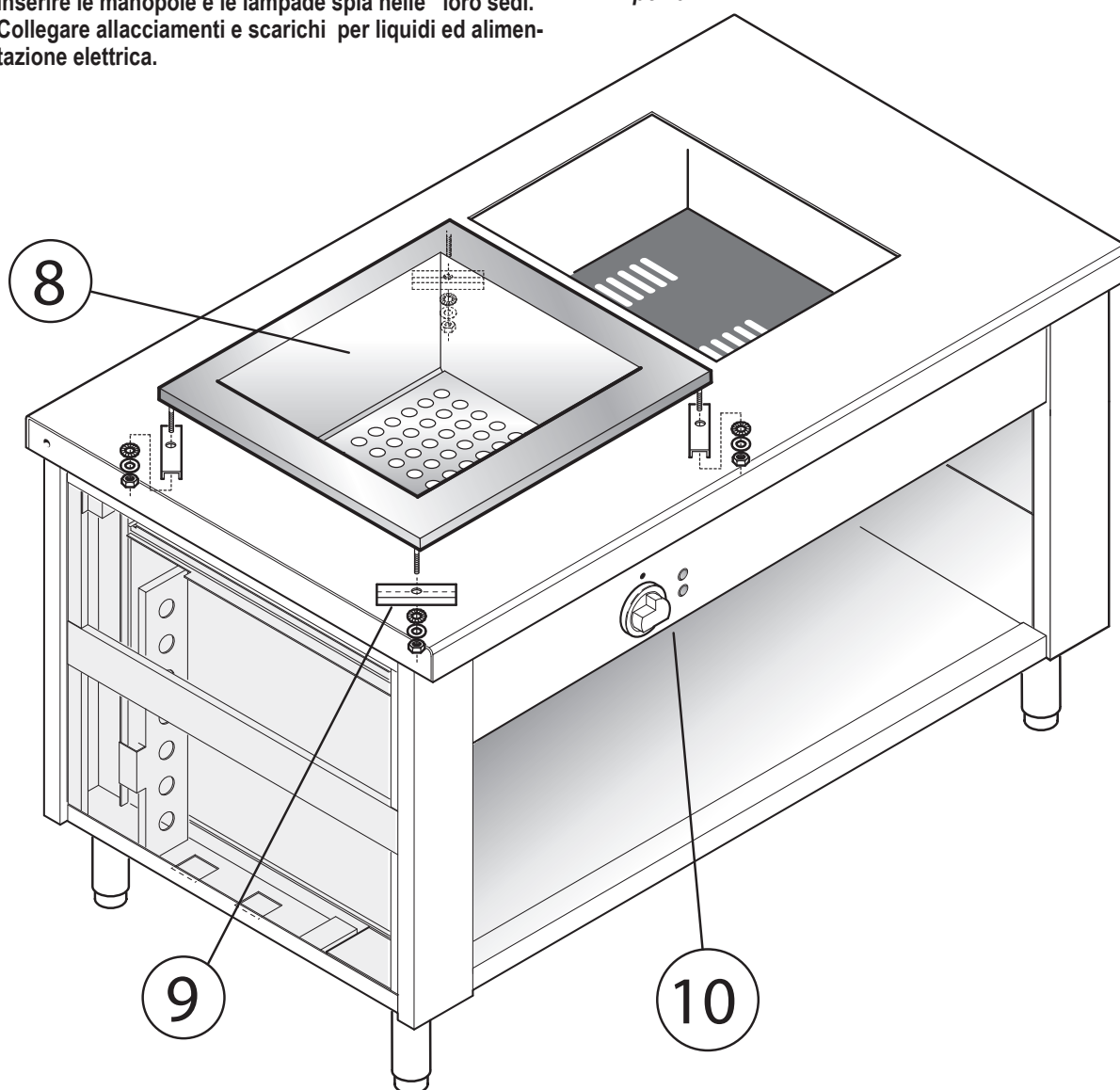
D



E

6. Inserire i comandi e l'apparecchiatura (8) nel piano. Predisporre il cavo di alimentazione elettrica alla morsettiera di arrivo linea dell'apparecchiatura.
7. A. Fissare i singoli comandi dove previsto (morsettiere, contattori, termostati, interruttori, lampade spia, ecc.); oppure B. Fissare i comandi estratti dalla scatola "BOX" dove previsto (se è opportuno o necessario staccarli ed estrarli da questa); oppure C. Fissare la scatola comandi intera "BOX" dove ne è stato previsto l'alloggiamento.
Utilizzare viti in acciaio inox. Disporre ordinatamente i cablaggi all'interno del vano tecnico. Predisporre per il posizionamento delle lampade spia.
9. Ancorare l'apparecchiatura (8) al piano, con le apposite staffe da fissare ai n. 4 perni sotto al piano.
10. Inserire le manopole e le lampade spia nelle loro sedi. Collegare allacciamenti e scarichi per liquidi ed alimentazione elettrica.

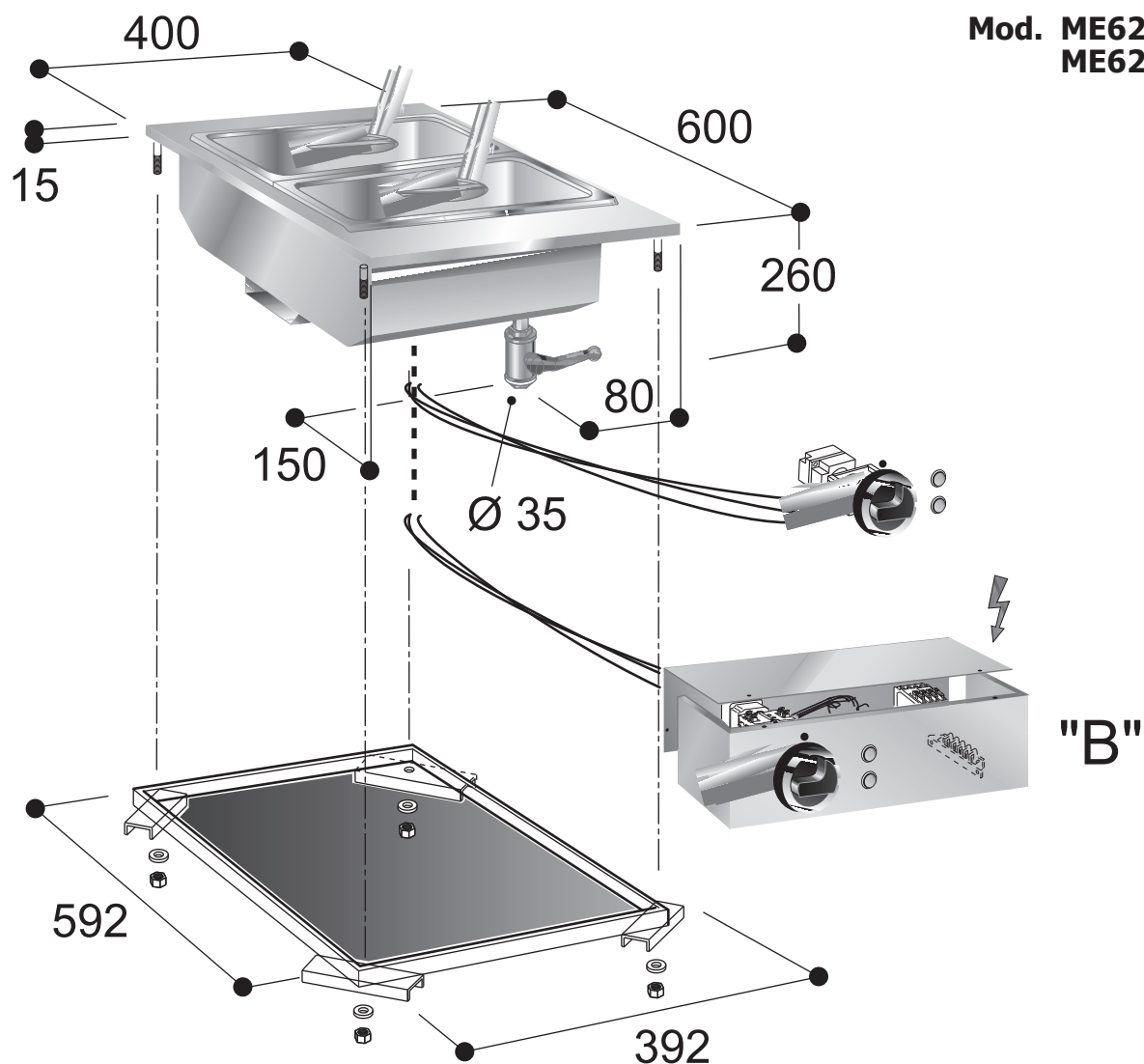
6. Insert controls and equipment (8) into the top. Arrange electrical power cable for connection to terminal block of equipment.
7. Fix the controls to the equipment:
A. Loose controls (terminal blocks, contactors, thermostats, switches, etc.): fix them where provided; B. Controls removed from the BOX: fix where provided; C. Controls and BOX: fix it to the front panel where provided. Fix controls and/or BOX with screws in stainless steel. Arrange cables inside technical area. Arrange for external positioning of pilot lamps.
9. Fix the equipment to the top using brackets and pins in the corner.
10. Insert knobs and pilot lamps in their seat. Connect to drains drain pipes. Connect the equipment to electrical power.





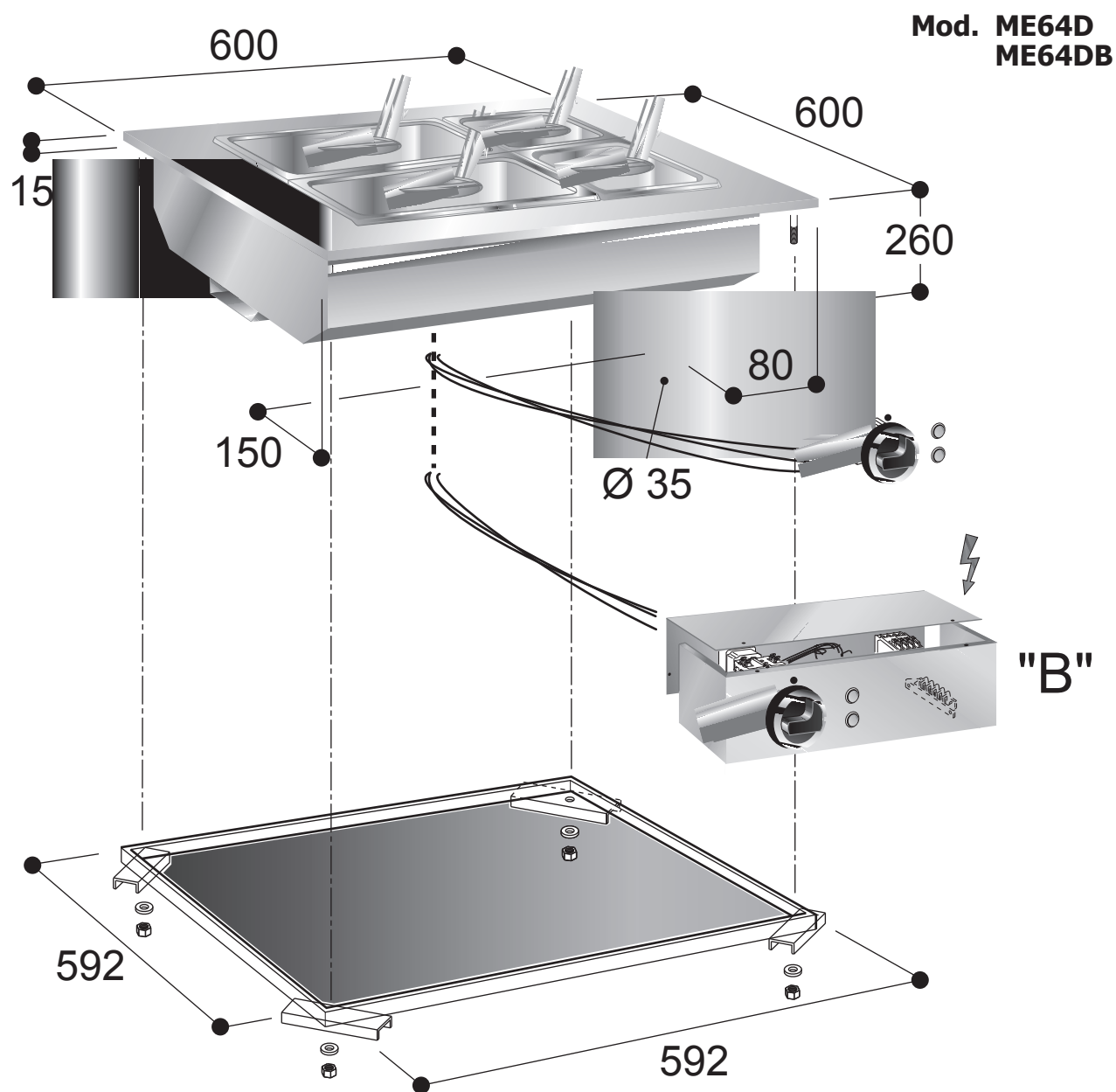
Mod. ME64D

Mod. ME62D
ME62DB



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

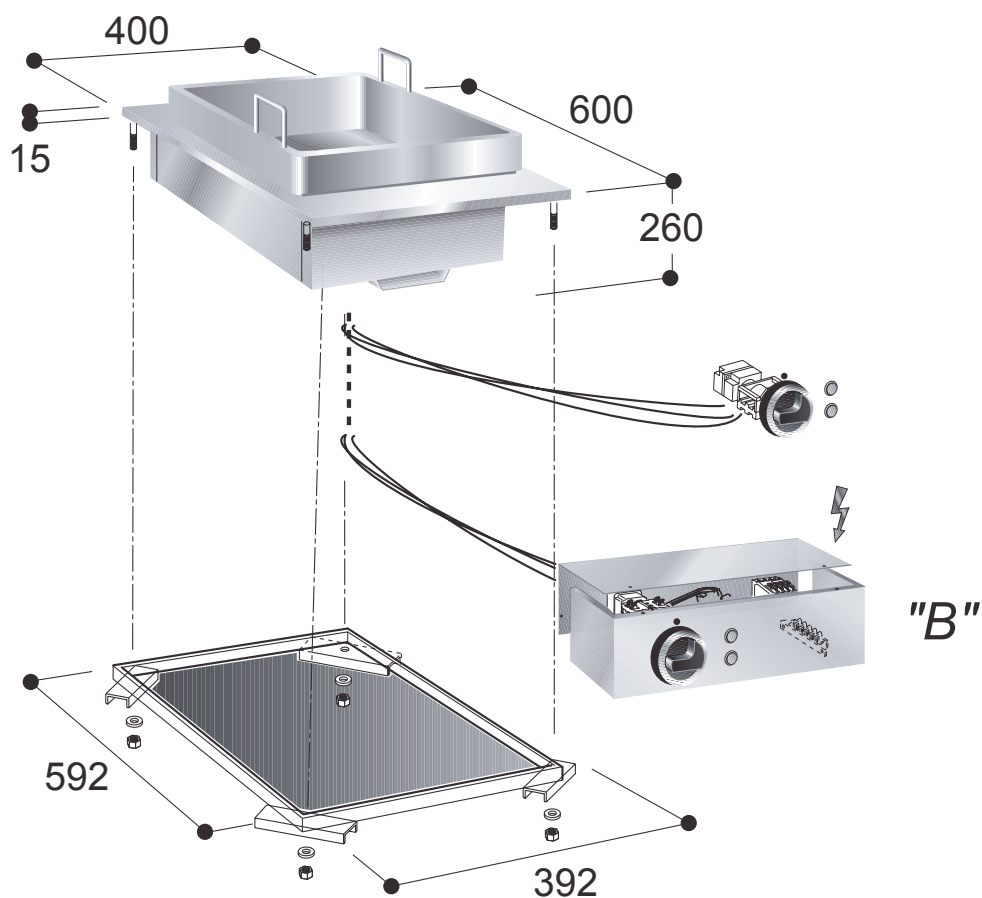
Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	400 x 600 x 260
Dimensioni vasca LxPxH mm Tank dim. LxDxH mm Becken Abm. LxTxH mm Dim. bassin LxPxH mm	305 x 510 x 195
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	2
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	AC 230V



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

Dimensioni esterne LxPxH mm	
Ext. dim. LxDxH mm	600 x 600 x 260
Außenmaße LxTxH mm	
Dim. externes LxPxH mm	
Dimensioni vasca LxPxH mm	
Tank dim. LxDxH mm	490 x 510 x 195
Becken Abm. LxTxH mm	
Dim. bassin LxPxH mm	
Potenza elettrica kW	
Electric power kW	3
Elektrische Leistung kW	
Puissance Electrique kW	
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz)	
Feedig voltage V (50/60 Hz)	AC 230V
Anschlußspannung V (50/60 Hz)	
Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	

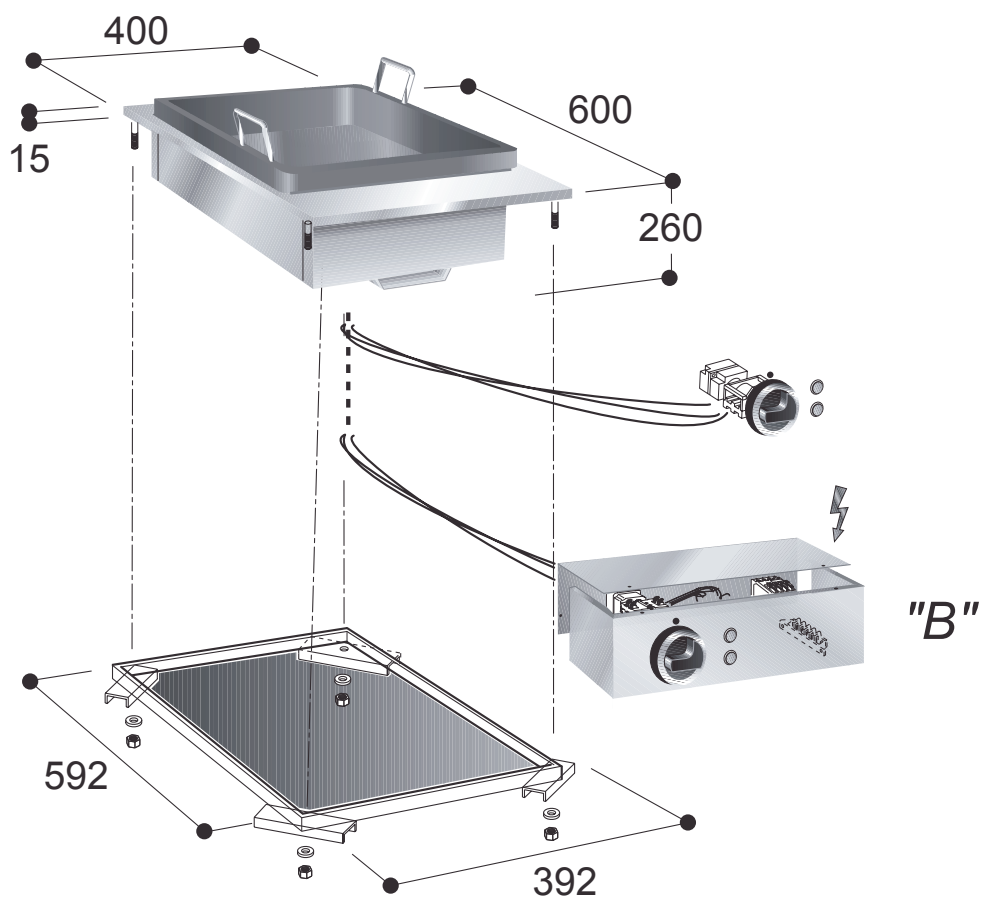
**Mod. SE62D
SE62DB**



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	400 x 600 x 260
Dimensioni int. vasca LxPxH mm (capacità litri) Well int. dim. LxDxH mm (Capacity liters) Wanne Abm. LxTxH mm (Liter Inhalt) Dim. int. cuve LxPxH mm (Capacité litres)	290 x 495 x 100 (12,5)
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	3,9
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	3N - AC 400V

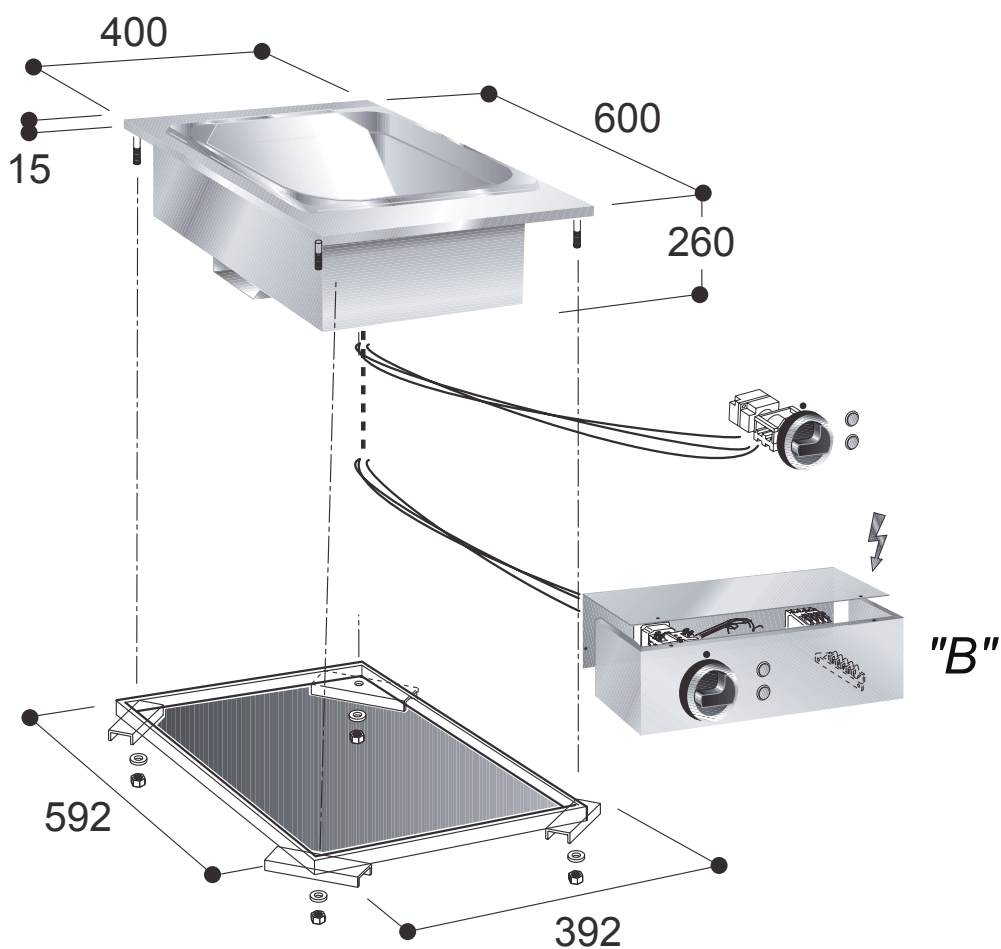
Mod. SE62DG
SE62DGB



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	400 x 600 x 260
Dimensioni int. vasca LxPxH mm (capacità litri) Well int. dim. LxDxH mm (Capacity liters) Wanne Abm. LxTxH mm (Liter Inhalt) Dim. int. cuve LxPxH mm (Capacité litres)	284 x 489 x 80 (9)
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	3,9
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	3N - AC 400V

Mod. RP62D
RP62DB



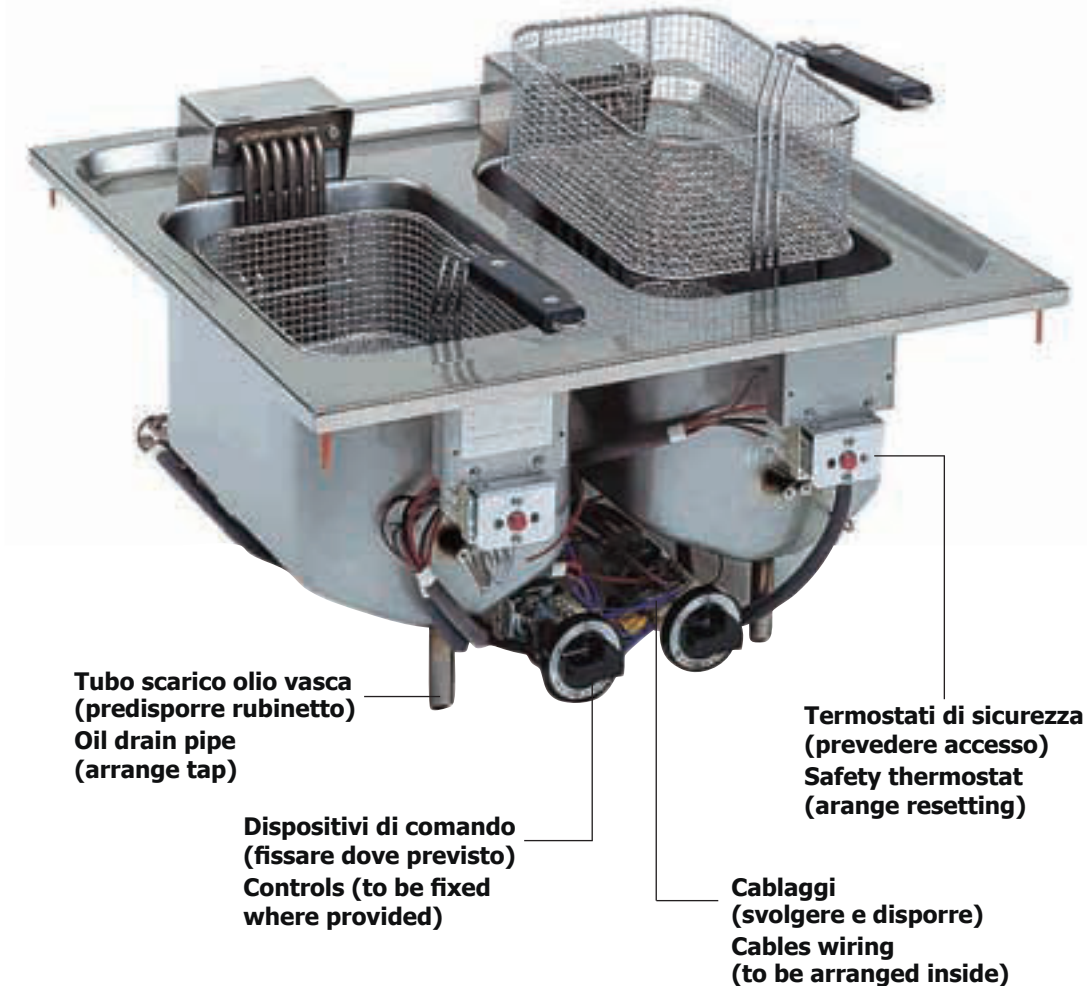
DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

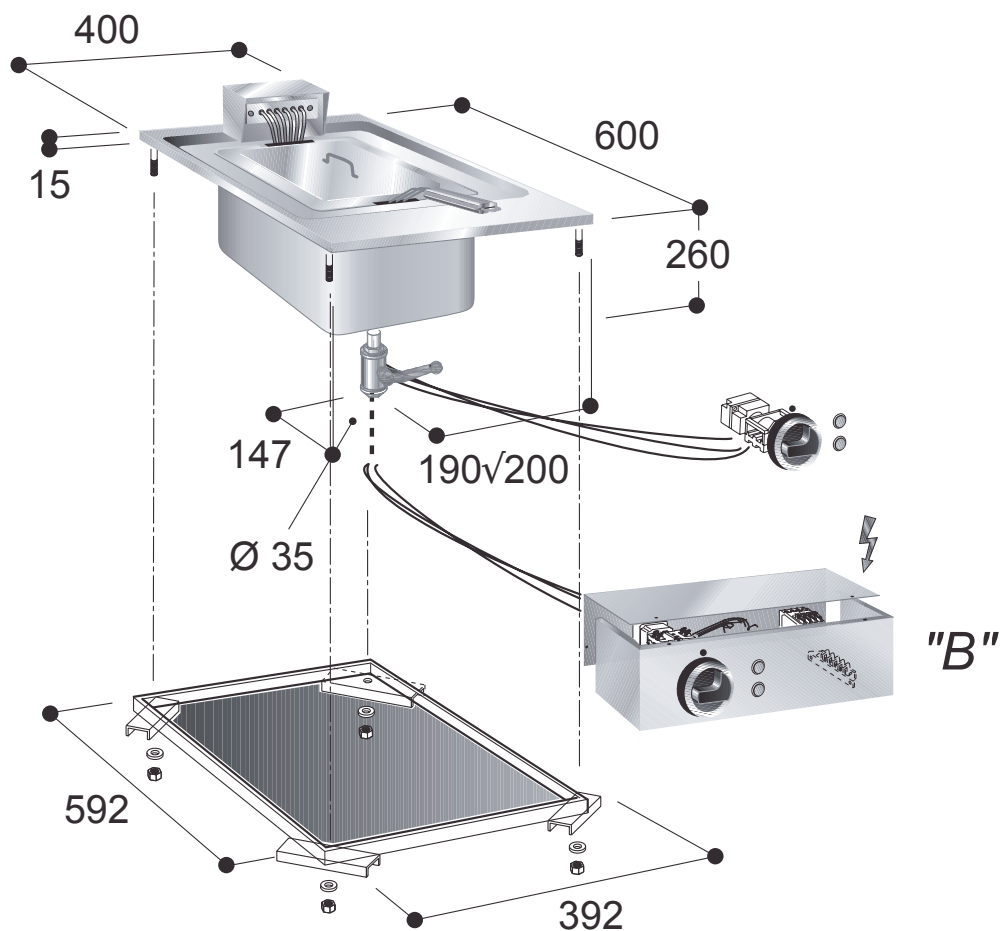
Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	400 x 600 x 260
Dimensioni vasca LxPxH mm Tank dim. LxDxH mm Becken Abm. LxTxH mm Dim. bassin LxPxH mm	325 x 530 x 150
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	1
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	AC 230V



Dimensioni esterne LxPxH mm	600 x 600 x 331
Ext. dim. LxDxH mm	
Außenmaße LxTxH mm	
Dim. externes LxPxH mm	
Dimensioni vasca LxPxH mm	500 x 340 x 200
Tank dim. LxDxH mm	
Becken Abm. LxTxH mm	
Dim. bassin LxPxH mm	
Potenza elettrica kW	9
Electric power kW	
Elektrische Leistung kW	
Puissance Electrique kW	
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz)	3N - AC 400V
Feedig voltage V (50/60 Hz)	
Anschlußspannung V (50/60 Hz)	
Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	

Mod. FE64D

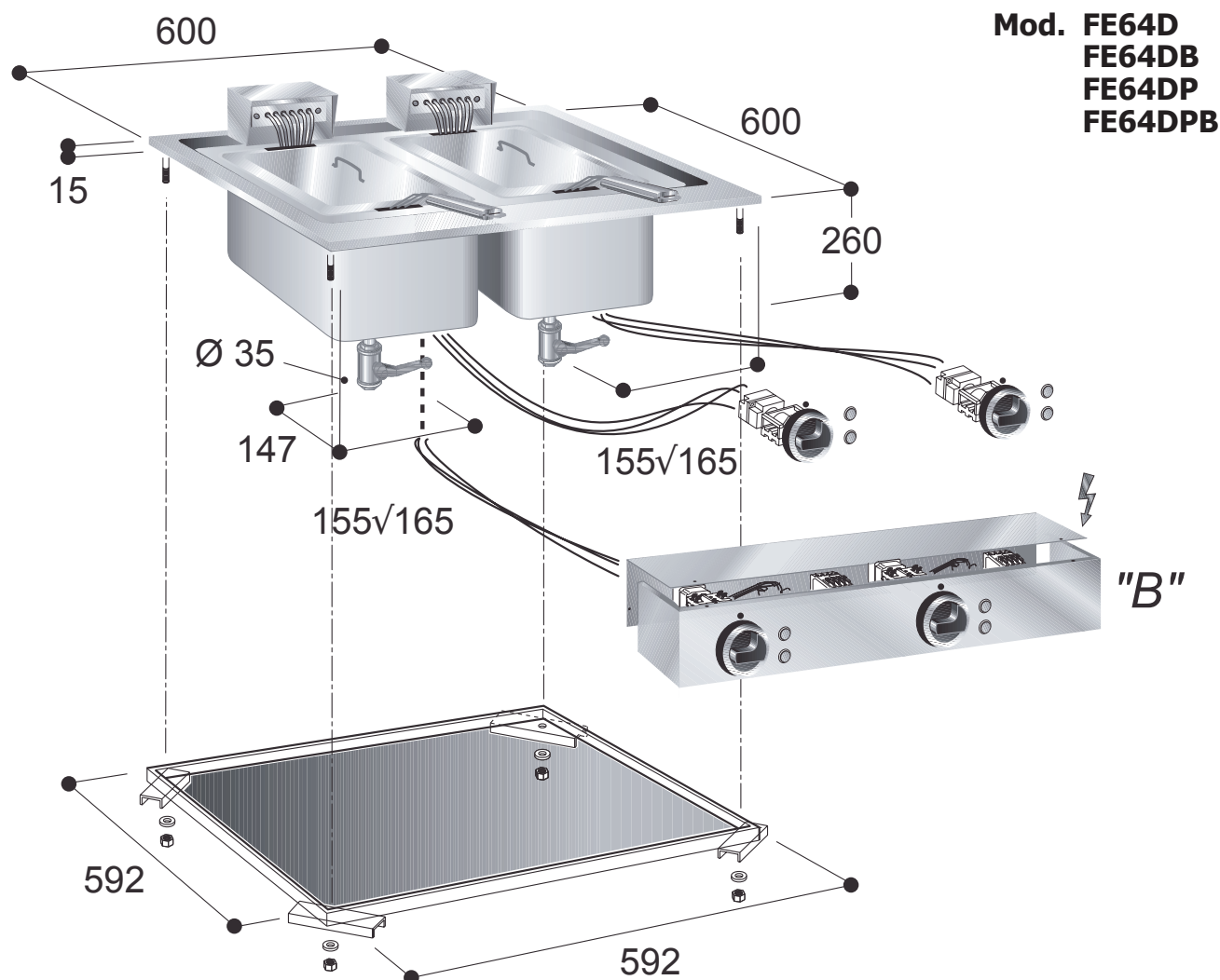




**Mod. FE62D
 FE62DB
 FE62DP
 FE62DPB**

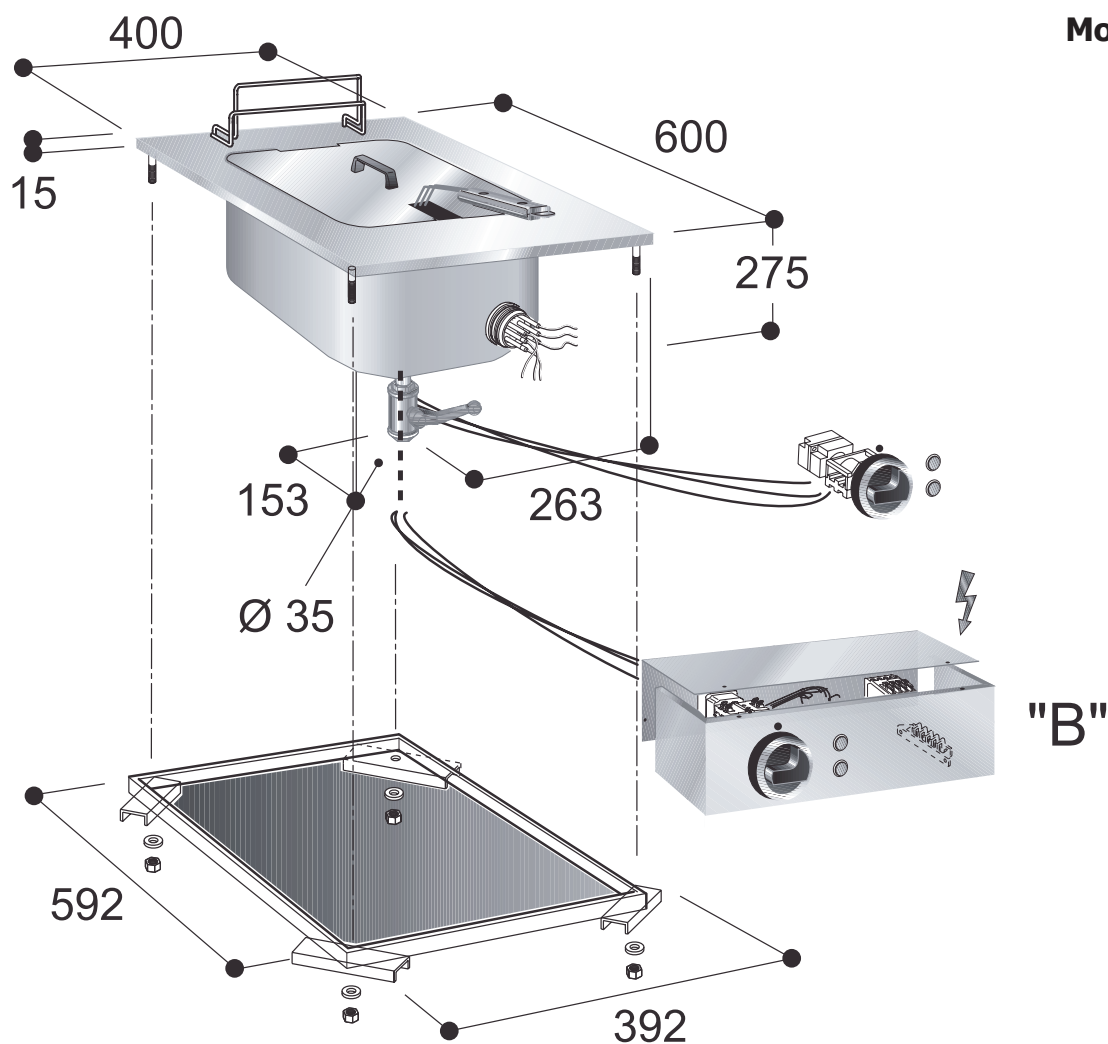
DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	400 x 600 x 356
Dimensioni int. vasca LxPxH mm (capacità litri) Well int. dim. LxDxH mm (Capacity liters) Wanne Abm. LxTxH mm (Liter Inhalt) Dim. int. cuve LxPxH mm (Capacité litres)	220 x 340 x 220 (10)
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	5,5 (..D / ..DB) - 7,25 (..DP / ..DPB)
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	3N - AC 400V



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

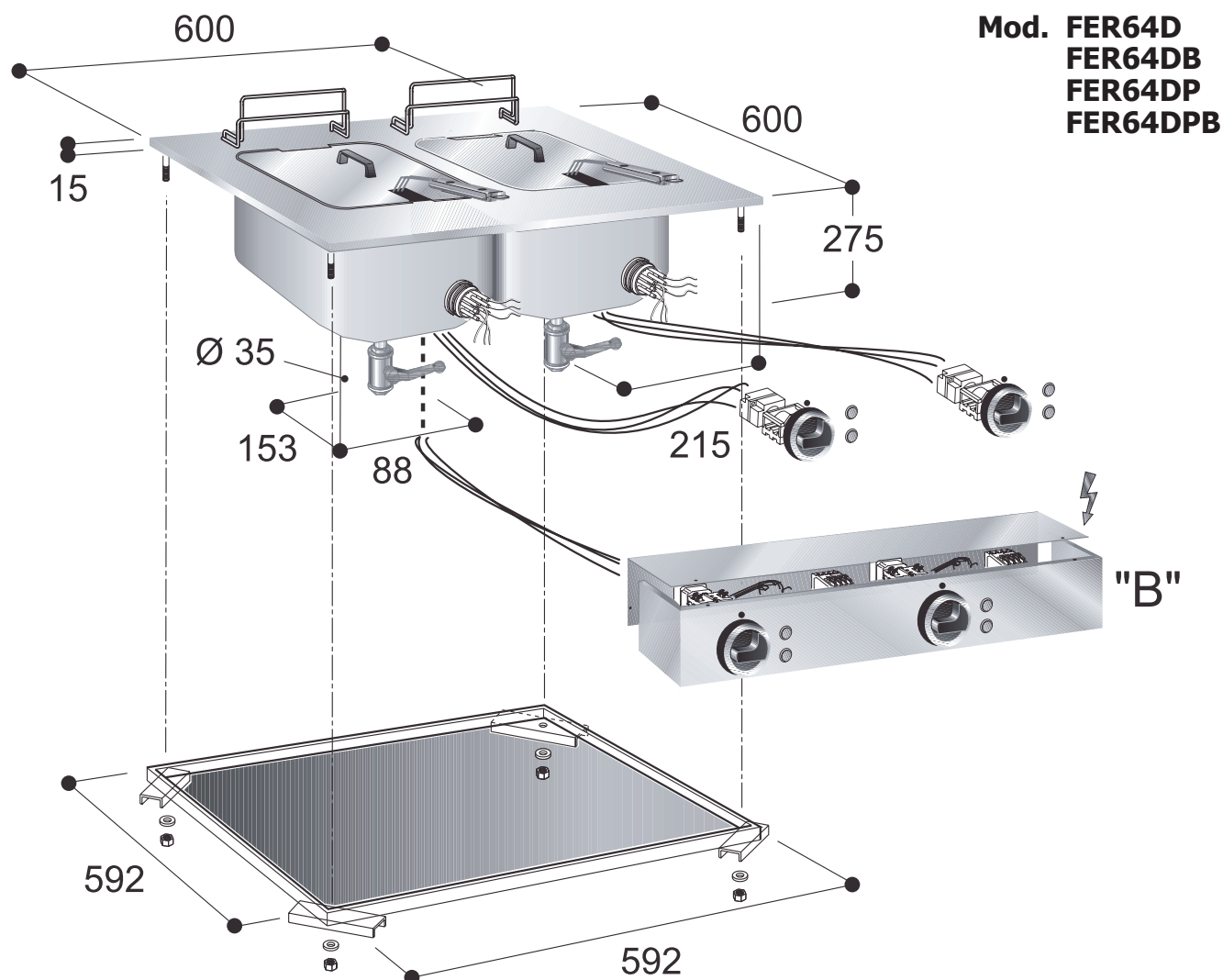
Dimensioni esterne LxPxH mm	
Ext. dim. LxDxH mm	600 x 600 x 356
Außenmaße LxTxH mm	
Dim. externes LxPxH mm	
Dimensioni int. vasca LxPxH mm (capacità litri)	
Well int. dim. LxDxH mm (Capacity liters)	n° 2 x 220 x 340 x 220 (10+10)
Wanne Abm. LxTxH mm (Liter Inhalt)	
Dim. int. cuve LxPxH mm (Capacité litres)	
Potenza elettrica kW	
Electric power kW	11 (..D / ..DB) - 14,5 (..DP / ..DPB)
Elektrische Leistung kW	
Puissance Electrique kW	
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz)	
Feedig voltage V (50/60 Hz)	3N - AC 400V
Anschlußspannung V (50/60 Hz)	
Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	



**Mod. FER62D
 FER62DB
 FER62DP
 FER62DPB**

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

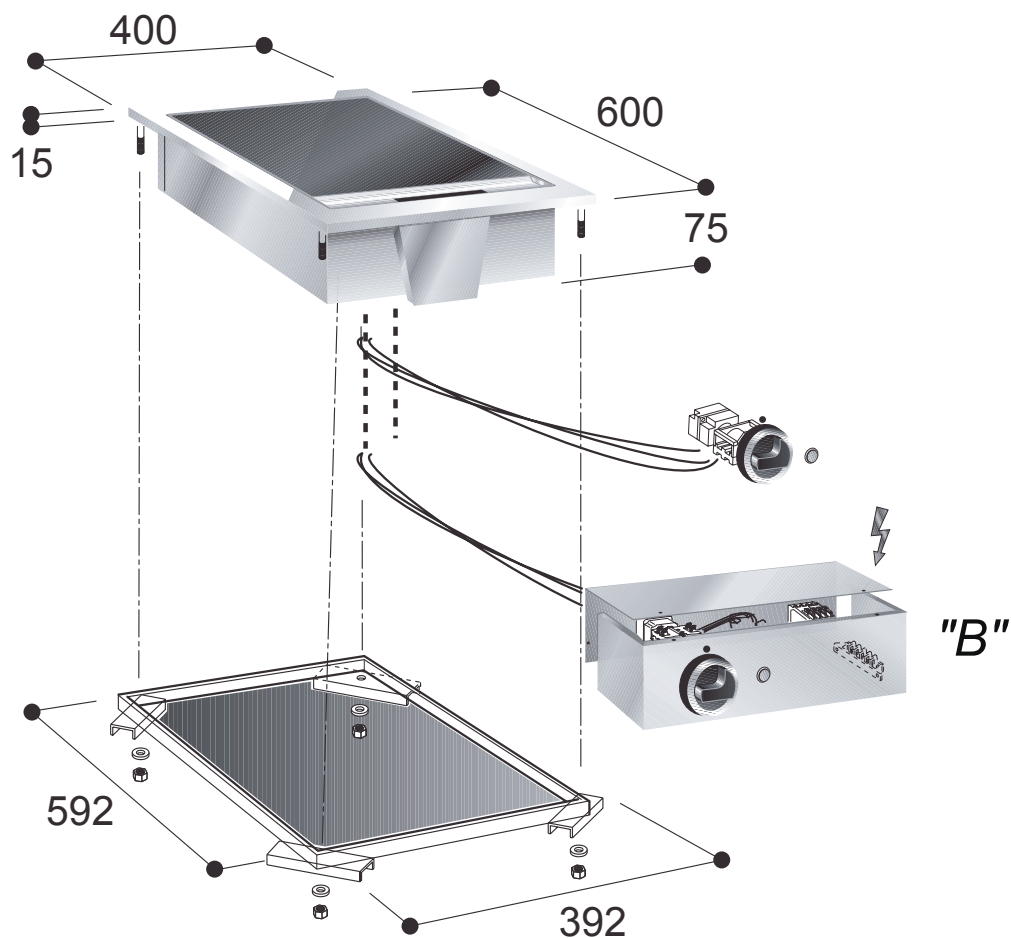
Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	400 x 600 x 356
Dimensioni int. vasca LxPxH mm (capacità litri) Well int. dim. LxDxH mm (Capacity liters) Wanne Abm. LxTxH mm (Liter Inhalt) Dim. int. cuve LxPxH mm (Capacité litres)	208 x 403 x 230 (10)
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	6 (..D/ ..DB) - 9 (..DP / ..DPB)
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	3N - AC 400V



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

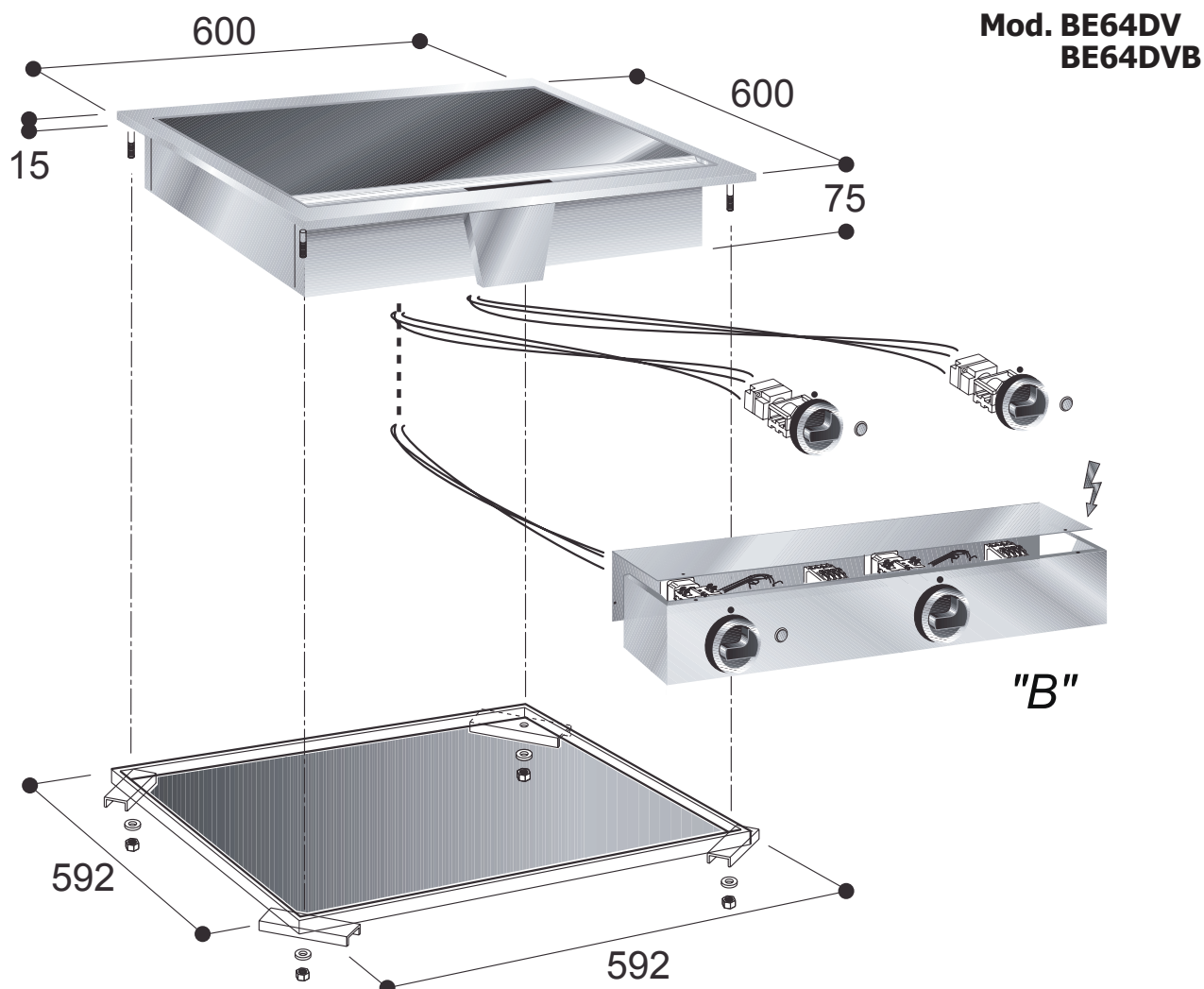
Dimensioni esterne LxPxH mm	
Ext. dim. LxDxH mm	600 x 600 x 356
Außenmaße LxTxH mm	
Dim. externes LxPxH mm	
Dimensioni int. vasca LxPxH mm (capacità litri)	
Well int. dim. LxDxH mm (Capacity liters)	n° 2 x 208 x 403 x 230 (10+10)
Wanne Abm. LxTxH mm (Liter Inhalt)	
Dim. int. cuve LxPxH mm (Capacité litres)	
Potenza elettrica kW	
Electric power kW	12 (..D / ..DB) - 18 (..DP / ..DPB)
Elektrische Leistung kW	
Puissance Electrique kW	
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz)	
Feedig voltage V (50/60 Hz)	3N - AC 400V
Anschlußspannung V (50/60 Hz)	
Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	

Mod. BE62DV
BE62DVB



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

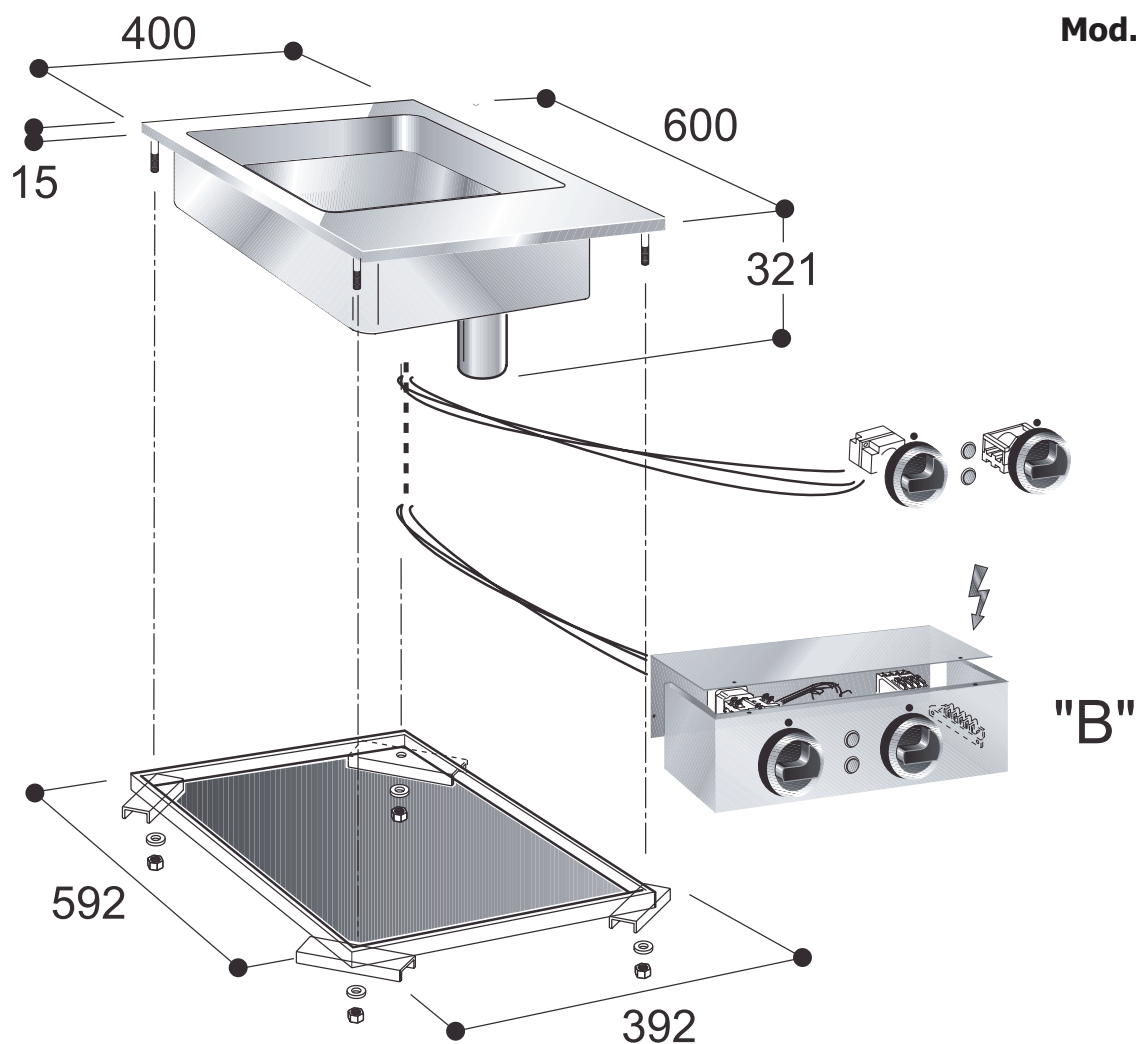
Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	400 x 600 x 260
Dimensioni piastra LxP mm Griddle plate dim. LxD mm Bratplatte Abm. LxT mm Dim. plaque de cuisson LxP mm	348 x 510
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	2,5
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	AC 230V



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	600 x 600 x 260
Dimensioni piastra LxP mm Griddle plate dim. LxD mm Bratplatte Abm. LxT mm Dim. plaque de cuisson LxP mm	548 x 510
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	4
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	3N - AC 400V 3 - AC 230V AC 230V

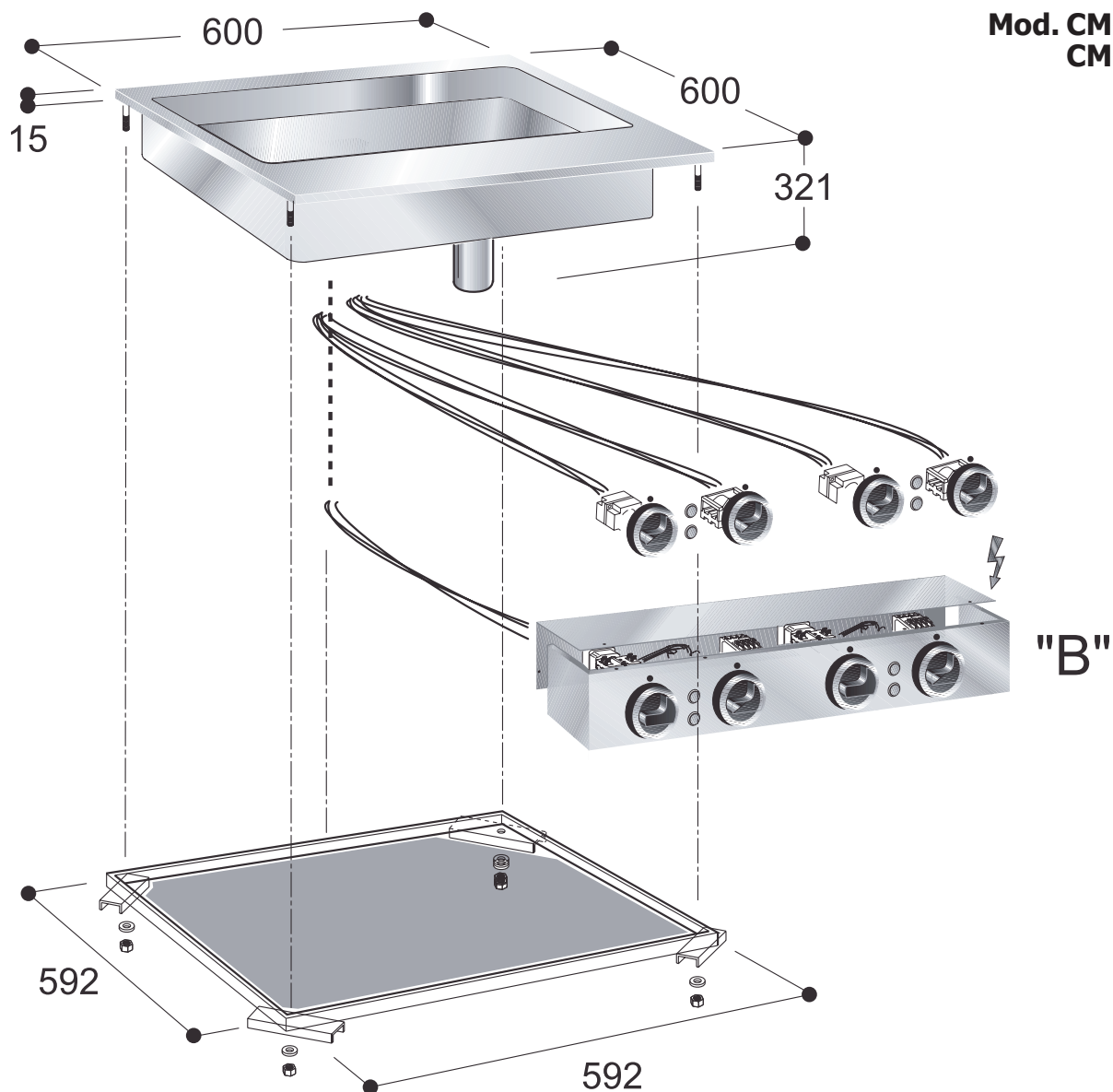
Mod. CM62D
CM62DB



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	400 x 600 x 321
Dimensioni int. vasca LxPxH mm (capacità litri) Well int. dim. LxDxH mm (Capacity liters) Becken Innenm. Abm. LxTxH mm (Liter Inhalt) Dim. int. bassin LxPxH mm (Capacité litres)	320 x 480 x 91,3 (13)
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	4,05
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	3N - AC 400V

Mod. CM64D
CM64DB



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	600 x 600 x 321
Dimensioni int. vasca LxPxH mm (capacità litri) Well int. dim. LxDxH mm (Capacity liters) Becken Innenm. Abm. LxTxH mm (Liter Inhalt) Dim. int. bassin LxPxH mm (Capacité litres)	520 x 480 x 91,3 (21)
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	8,1
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	3N - AC 400V

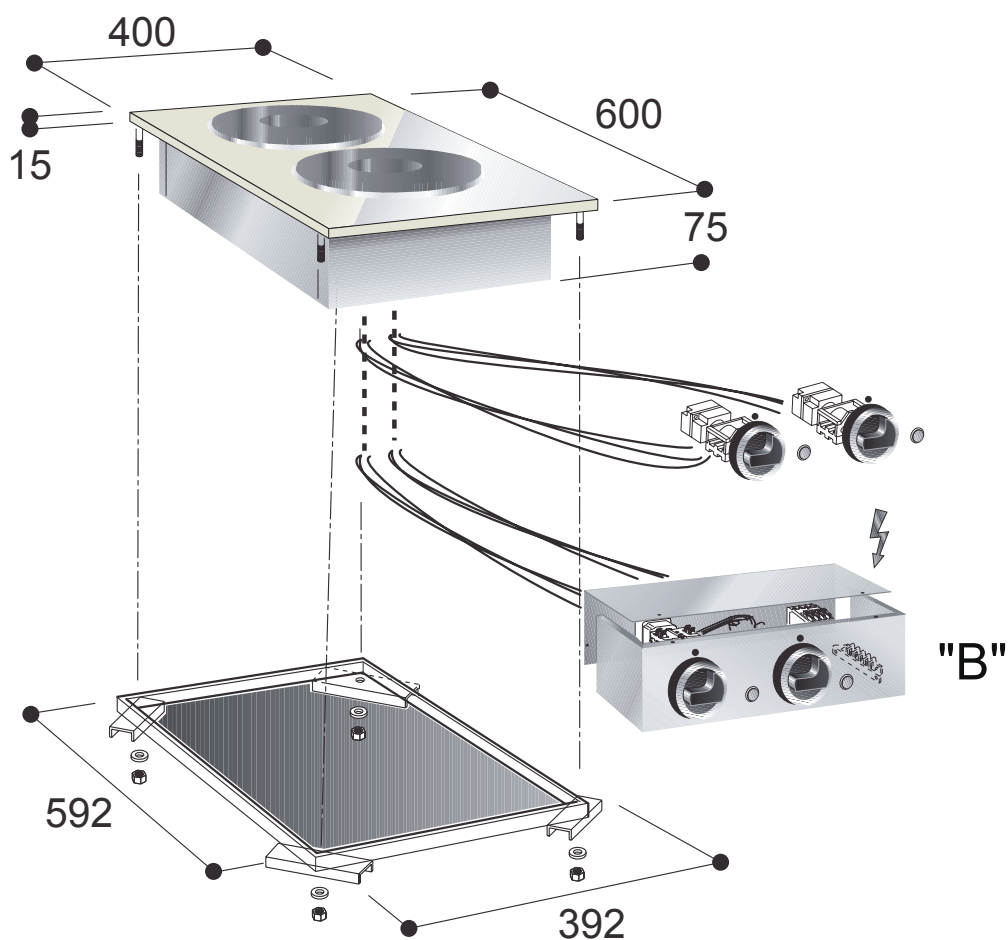


Dispositivi di comando
(fissare dove previsto)
Controls (to be fixed
where provided)

Cablaggi
(svolgere e disporre)
Cables wiring
(to be arranged inside)

Mod. CE64D

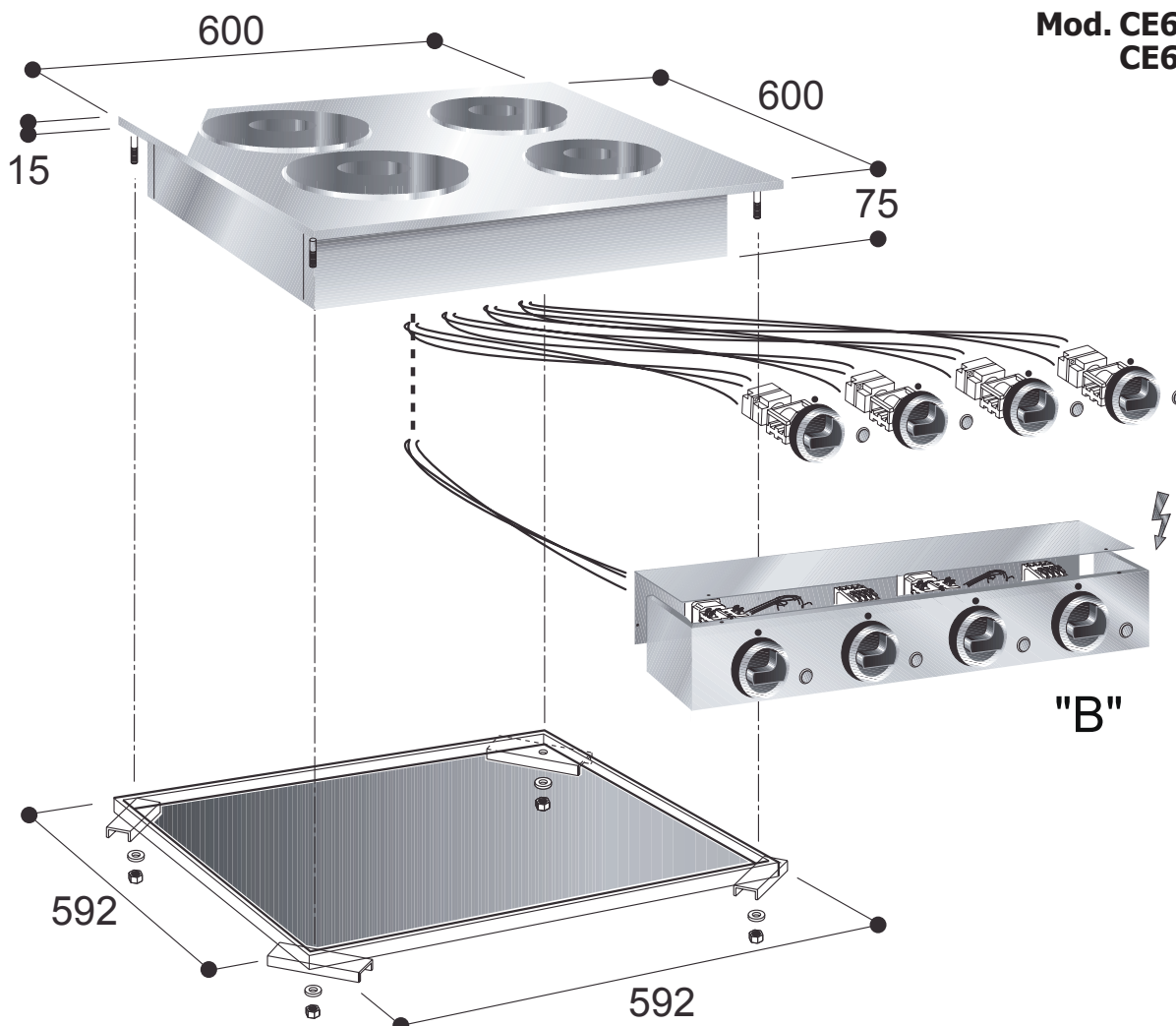
Mod. CE62D
CE62DB



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	400 x 600 x 260
Dimensioni piastre Ø mm Cooking plates dim. Ø mm Bratplatten Aus. Ø mm Dim. plaques de cuisson Ø mm	n° 1 Ø 220 + n° 1 Ø 180
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	4,1
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	3N - AC 400V 3 - AC 230V

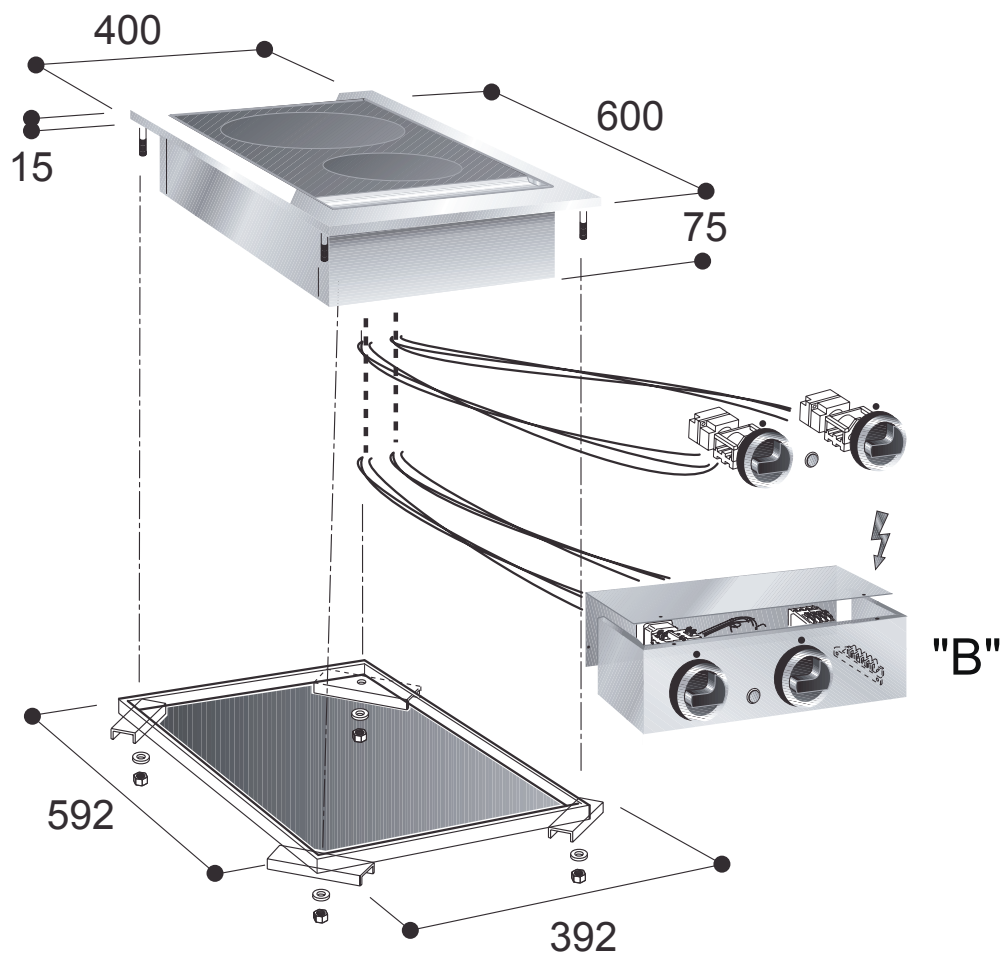
Mod. CE64D
CE64DB



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

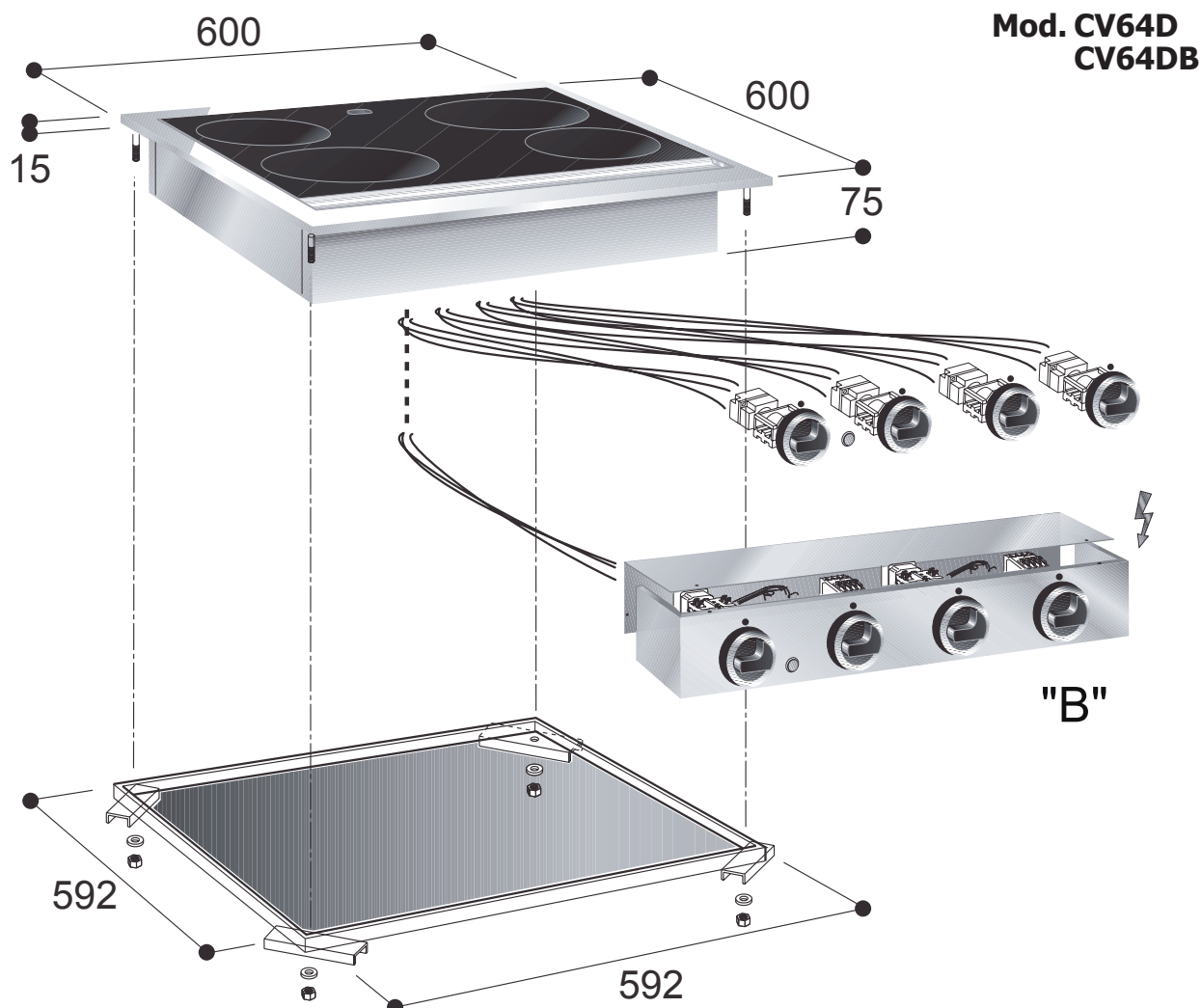
Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	600 x 600 x 260
Dimensioni piastre Ø mm Cooking plates dim. Ø mm Bratplatten Aus. Ø mm Dim. plaques de cuisson Ø mm	n° 2 Ø 220 + n° 2 Ø 180
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	8,2
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	3N - AC 400V 3 - AC 230V

Mod. CV62D
CV62DB



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

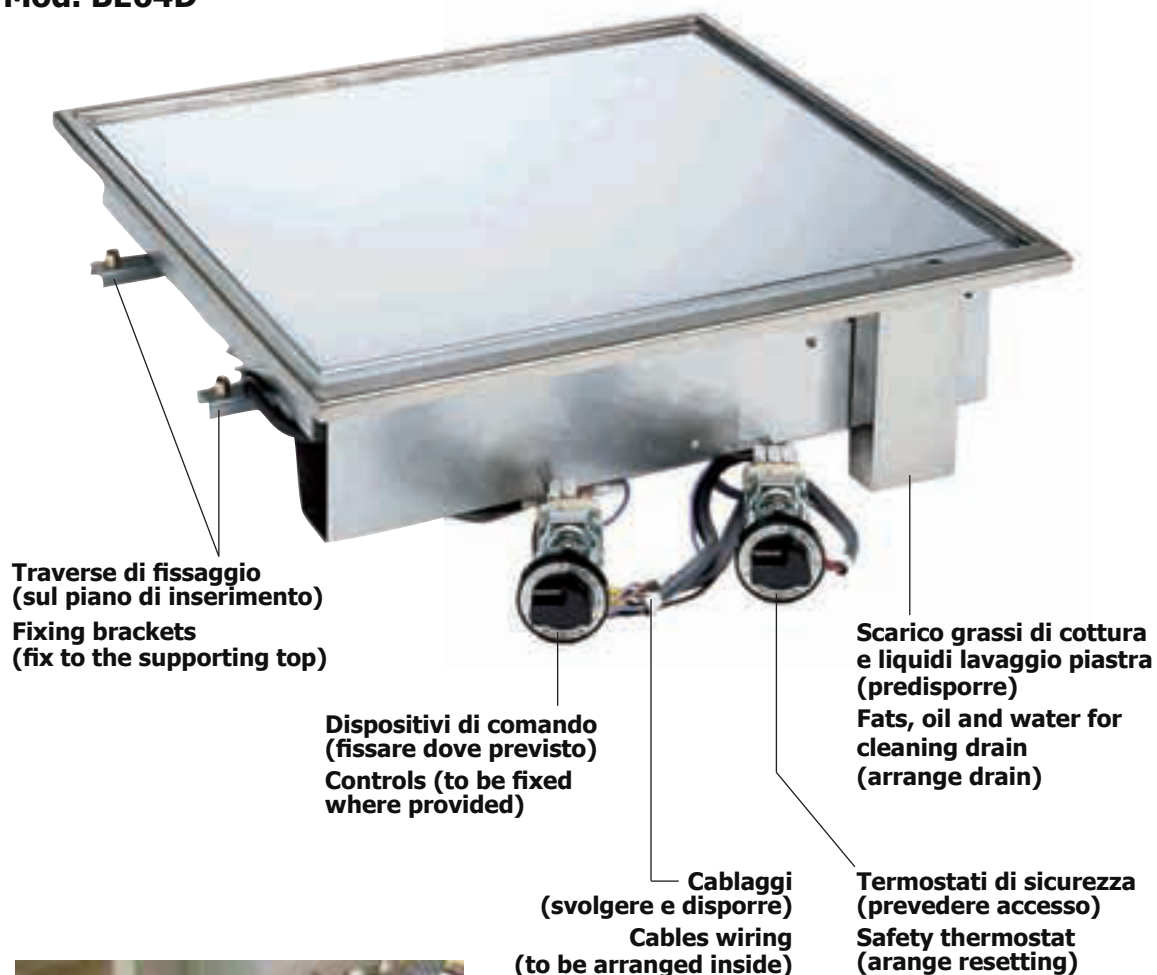
Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	400 x 600 x 260
Dimensioni piastre Ø mm Cooking plates dim. Ø mm Bratplatten Aus. Ø mm Dim. plaques de cuisson Ø mm	n° 1 Ø 240 + n° 1 Ø 180
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	4,2
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	3N - AC 400V 3 - AC 230V AC 230V



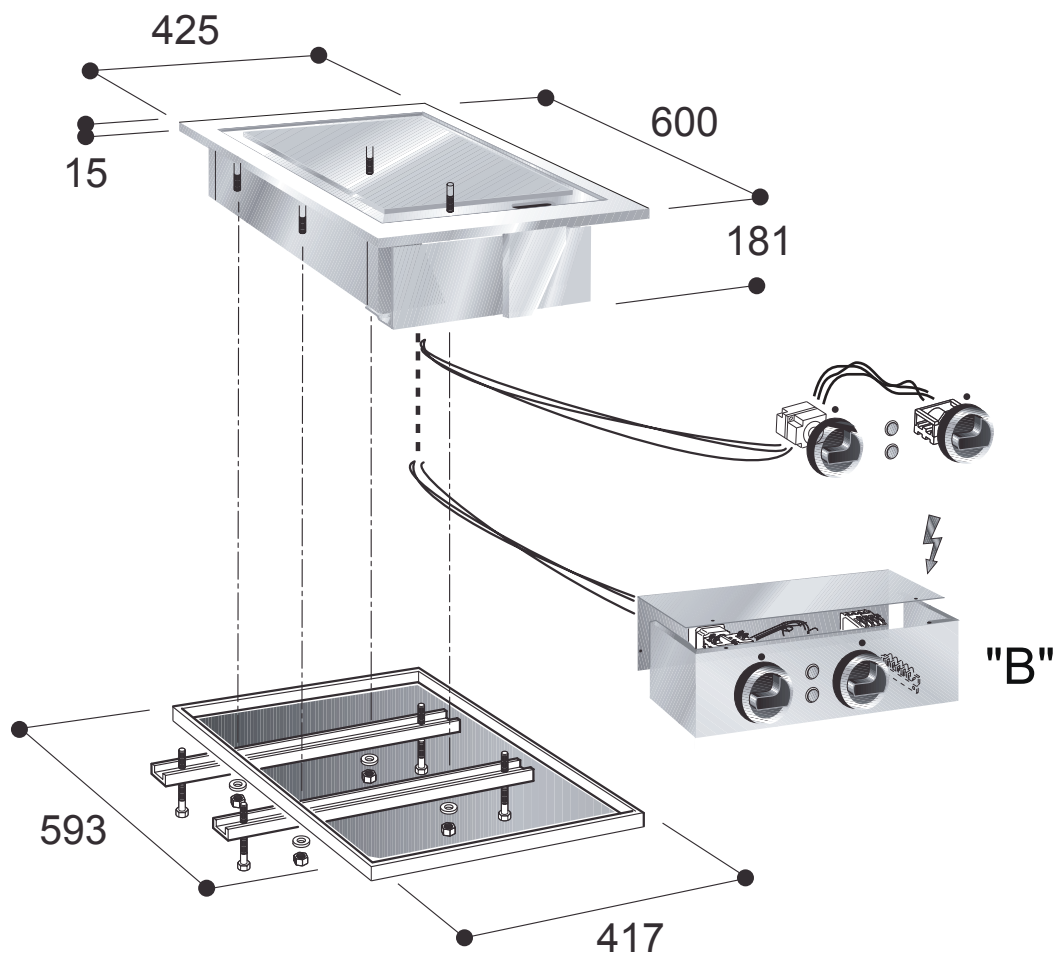
DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	600 x 600 x 260
Dimensioni piastre Ø mm Cooking plates dim. Ø mm Bratplatten Aus. Ø mm Dim. plaques de cuisson Ø mm	n° 2 Ø 240 + n° 1 Ø 180 + n° 1 Ø 145
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	7,8
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	3N - AC 400V 3 - AC 230V AC 230V

Mod. BE64D



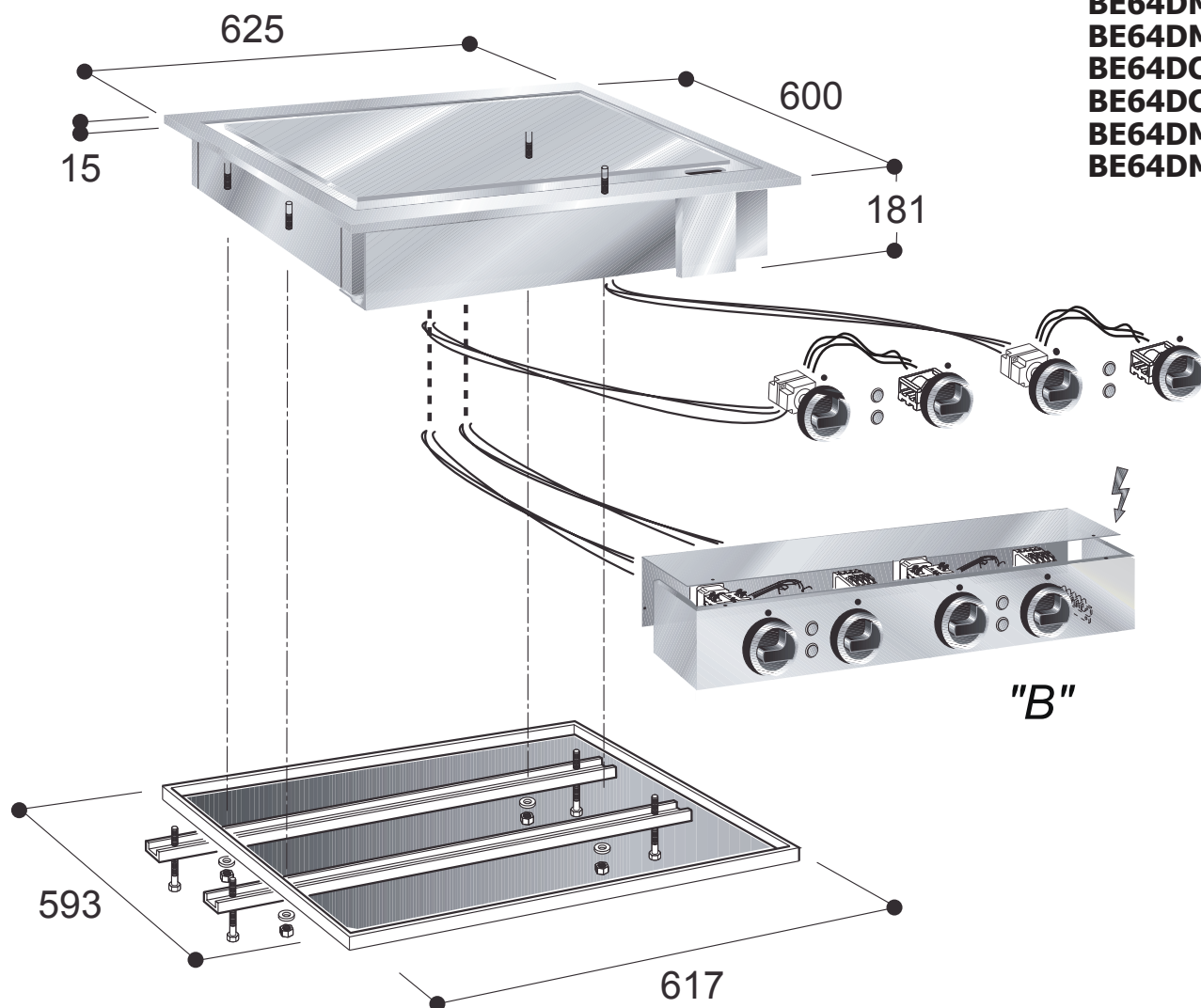
Mod. BE62D
BE62DB
BE62DC
BE62DCB



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

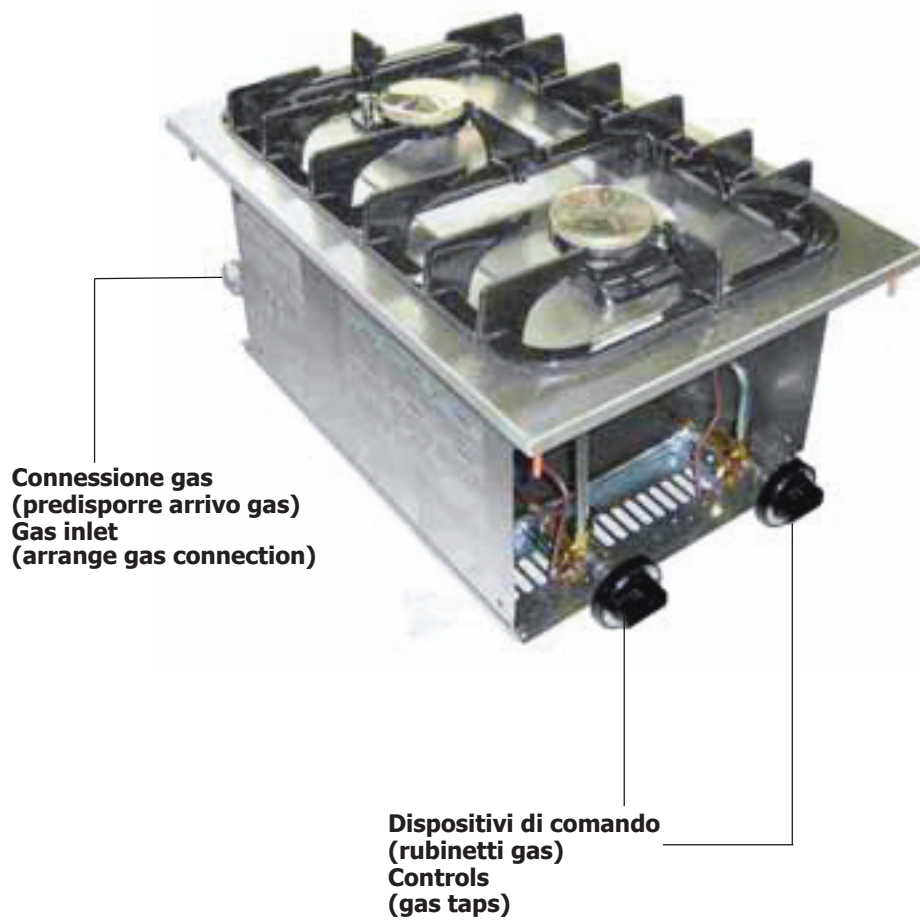
Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	425 x 600 x 181
Dimensioni piastra LxP mm Griddle plate dim. LxD mm Bratplatte Abm. LxT mm Dim. plaque de cuisson LxP mm	396 x 521
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	3,9
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	3N - AC 400V

Mod. BE64D
BE64DB
BE64DM
BE64DMB
BE64DC
BE64DCB
BE64DMC
BE64DMCB



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

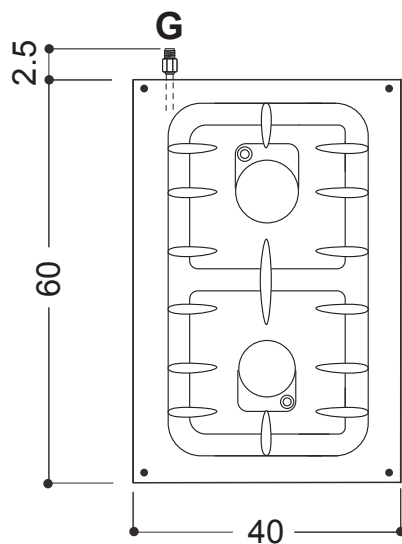
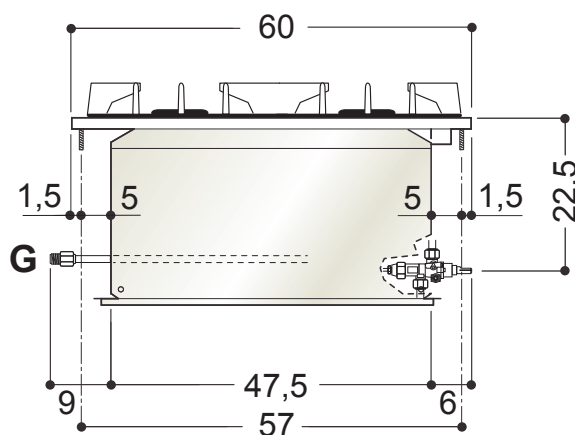
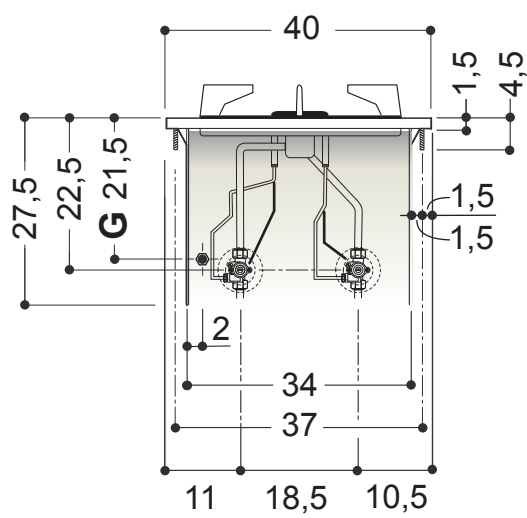
Dimensioni esterne LxPxH mm Ext. dim. LxDxH mm Außenmaße LxTxH mm Dim. externes LxPxH mm	625 x 600 x 181
Dimensioni piastra LxP mm Griddle plate dim. LxD mm Bratplatte Abm. LxT mm Dim. plaque de cuisson LxP mm	596 x 521
Potenza elettrica kW Electric power kW Elektrische Leistung kW Puissance Electrique kW	7,8
Tensione di alimentazione V (50/60 Hz) Feedig voltage V (50/60 Hz) Anschlußspannung V (50/60 Hz) Tension d'alimentation V (50/60 Hz)	3N - AC 400V



Mod. CG62D



MOD. CG62D
CG62DL

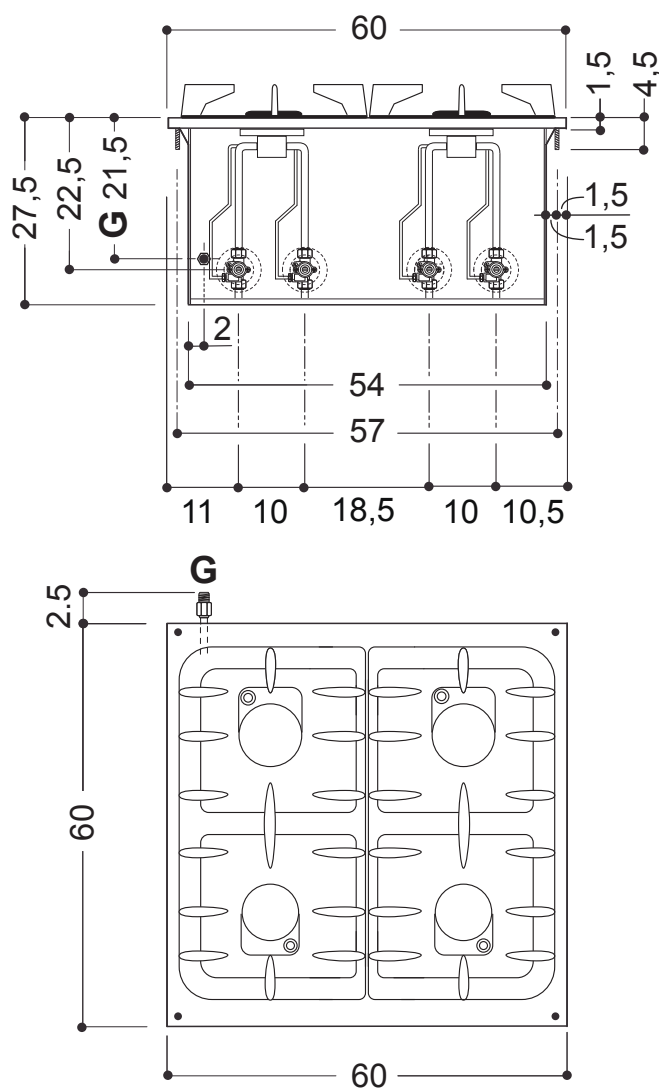


G UNI-ISO 7/1 Rp1/2



SCHEMA DI INSTALLAZIONE - INSTALLATIONSPLAN - INSTALLATION DIAGRAM
SCHEMA D'INSTALLATION - ESQUEMA DE INSTALACION - INSTALLATIESCHEMA





SCHEMA DI INSTALLAZIONE / INSTALLATIONSPLAN / INSTALLATION DIAGRAM SCHEMA D'INSTALLATION / ESQUEMA DE INSTALACION / INSTALLATIESCHEMA

(Misure in cm - Abmessungen in cm - Measurements in cm - Mésures en cm - Medida en cm - Maten in cm)

Profondità minima del piano d'inserimento, necessaria per poter installare l'apparecchiatura Drop-In.

Für die Installation des Geräts Drop-in erforderliche Mindesttiefe der Einbaufäche.

Minimum depth of housing required for installation of drop-in appliance.

Profondeur minimum du plan d'installation, nécessaire pour pouvoir installer les appareils de la série Drop-in.

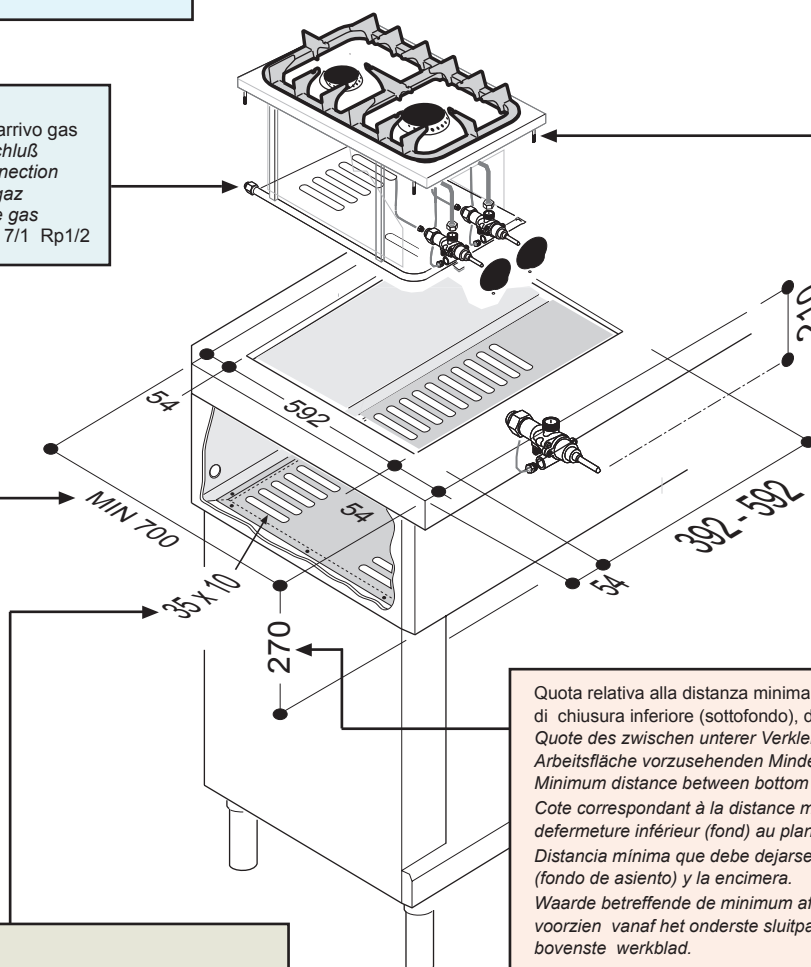
Profundidad mínima de la encimera para instalar el aparato Drop-in.

Minimum diepte van de inbouwplaat, die nodig is om de Drop-in apparatuur te kunnen installeren.

Quota fra la superficie del piano e l'asse dei comandi.
Quote der zwischen Fläche und Achse der Schaltelemente.
Distance between top plate and controls axis.
Cote entre le plan et l'axe des commandes.
Altura entre la encimera y el eje de los mandos.
Waarde betreffende de hoogte die voorzien moet worden tussen de tafel en de bedieningsplanche.

Perni di fissaggio.
Befestigungszapfen.
Fastening pins.
Ergots de fixation.
Pernos de fijación.
Bevestigingspennen.

G
Attacco arrivo gas
Gasanschluß
Gas connection
Arrivée gaz
Union de gas
UNI-ISO 7/1 Rp1/2



Quota relativa alla distanza minima da prevedere per il pannello di chiusura inferiore (sottofondo), dal piano di lavoro superiore.
Quote des zwischen unterer Verkleidung (Unterboden) und Arbeitsfläche vorzusehenden Mindestabstands.
Minimum distance between bottom panel (base) and work top.
Cote correspondant à la distance minimale à prévoir, du plan de fermeture inférieur (fond) au plan de travail supérieur.
Distancia mínima que debe dejarse entre el panel de cierre inferior (fondo de asiento) y la encimera.
Waarde betreffende de minimum afstand die moet worden voorzien vanaf het onderste sluitpaneel (onderbodem) tot het bovenste werkblad.

ATTENZIONE

Sul mobile di installazione vanno garantiti passaggi d'aria con una sezione almeno pari o superiore a 25 cm².

Qualora i passaggi d'aria vengano praticati sul lato del mobile evitare diappare gli stessi accostandovi altri mobili.

ACHTUNG

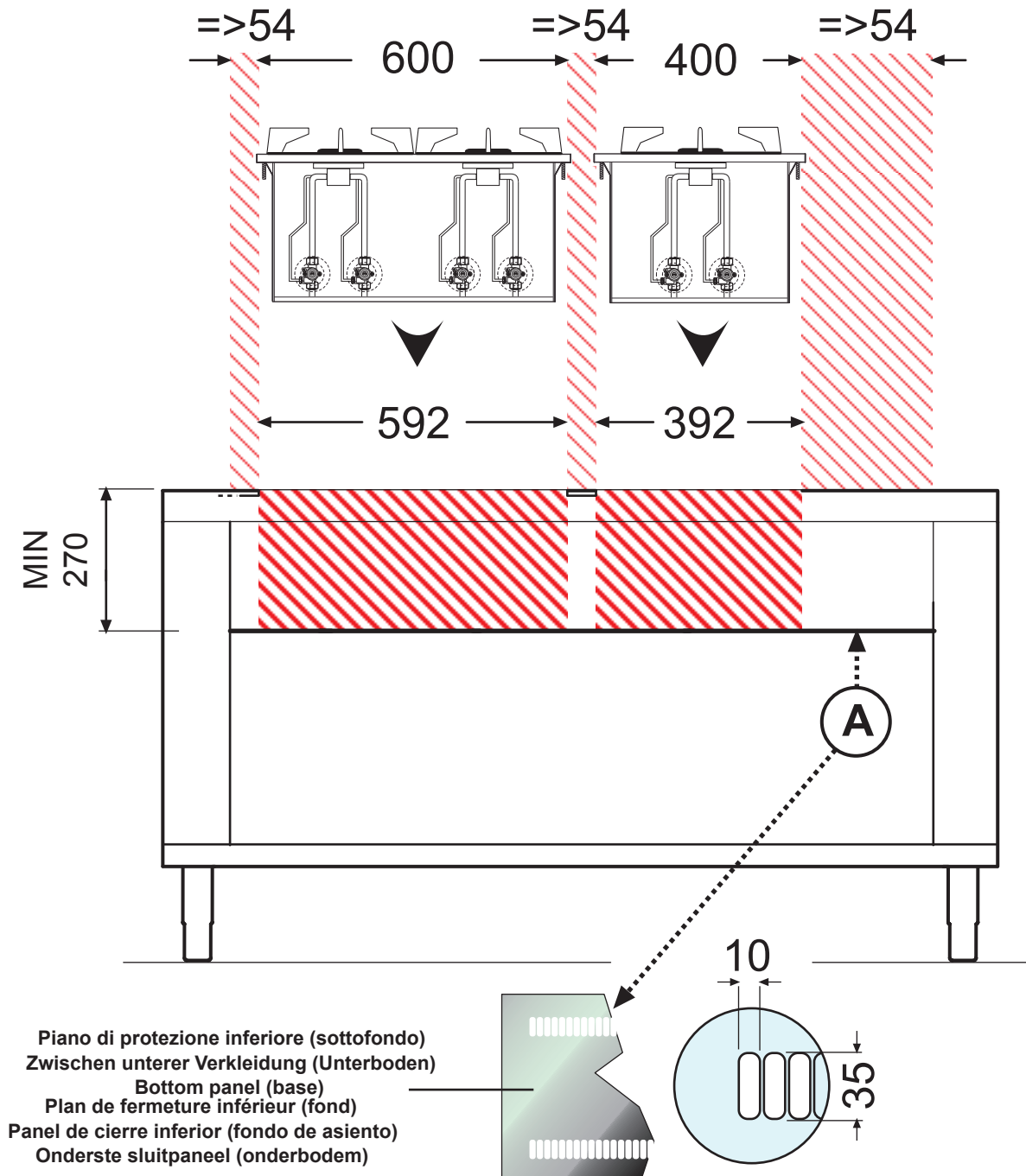
Es müssen Lüftungsöffnungen, mit einer Gesamtöffnung von mindestens 25 cm² im Möbelstück vorgesehen werden. Bei seitlicher Anbringung der Lüftungsöffnungen darauf achten, daß diese nicht zugestellt werden.



VISTA FRONTALE / FRONT VIEW
FRONT ANSICHT / VUE EN FRONTE / VISTA FRONTAL

MOD.
CG62D, CG62DL, CG64D, CG64DL

SCHEMA DI INSTALLAZIONE - INSTALLATIONSPLAN - INSTALLATION DIAGRAM
SCHEMA D'INSTALLATION - ESQUEMA DE INSTALACION - INSTALLATIESCHEMA



Misure in cm - Abmessungen in cm - Measurements in cm
Mésures en cm - Medida en cm - Maten in cm

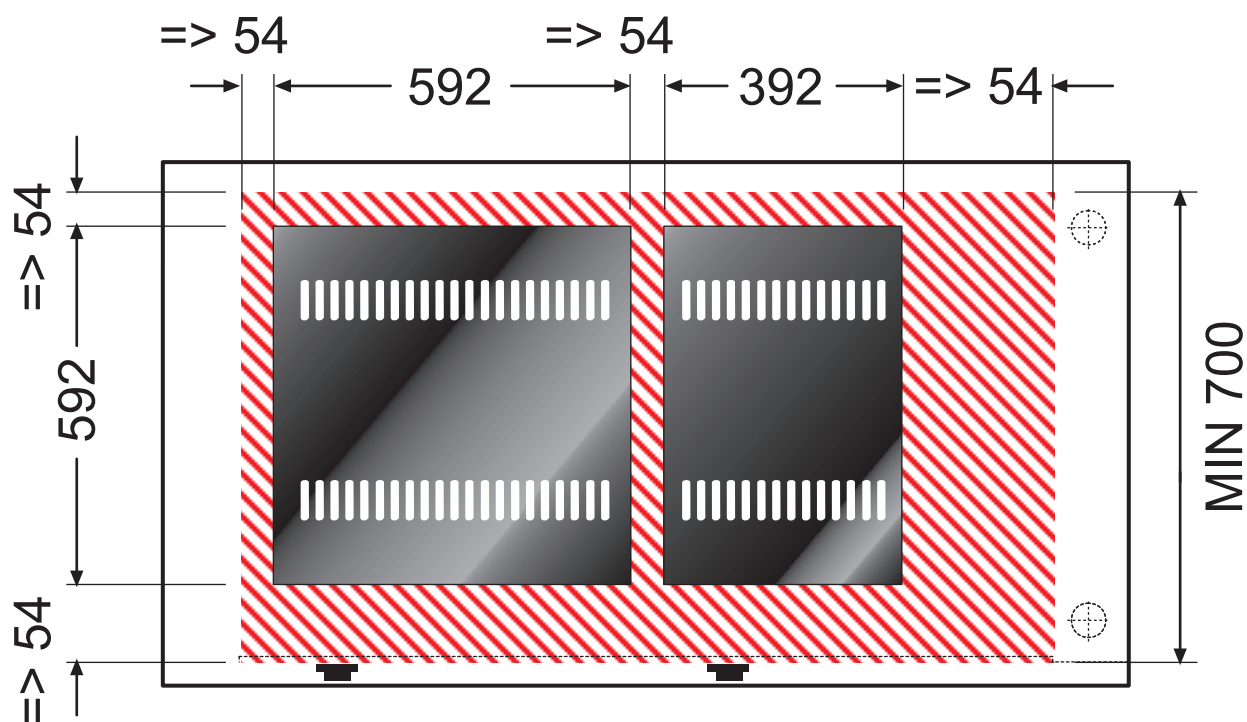


Technical drawing of a cabinet showing internal dimensions and components. The drawing includes a top view and a side view. The top view shows a cabinet with a width of 2000mm and a depth of 2000mm. The internal width is 1600mm, and the internal depth is 1600mm. The side view shows a cabinet with a height of 2000mm and a depth of 2000mm. The internal height is 1600mm, and the internal depth is 1600mm. The drawing includes a top view and a side view. The top view shows a cabinet with a width of 2000mm and a depth of 2000mm. The internal width is 1600mm, and the internal depth is 1600mm. The side view shows a cabinet with a height of 2000mm and a depth of 2000mm. The internal height is 1600mm, and the internal depth is 1600mm. The drawing includes a top view and a side view. The top view shows a cabinet with a width of 2000mm and a depth of 2000mm. The internal width is 1600mm, and the internal depth is 1600mm. The side view shows a cabinet with a height of 2000mm and a depth of 2000mm. The internal height is 1600mm, and the internal depth is 1600mm.



MOD.
CG62D, CG62DL, CG64D, CG64DL

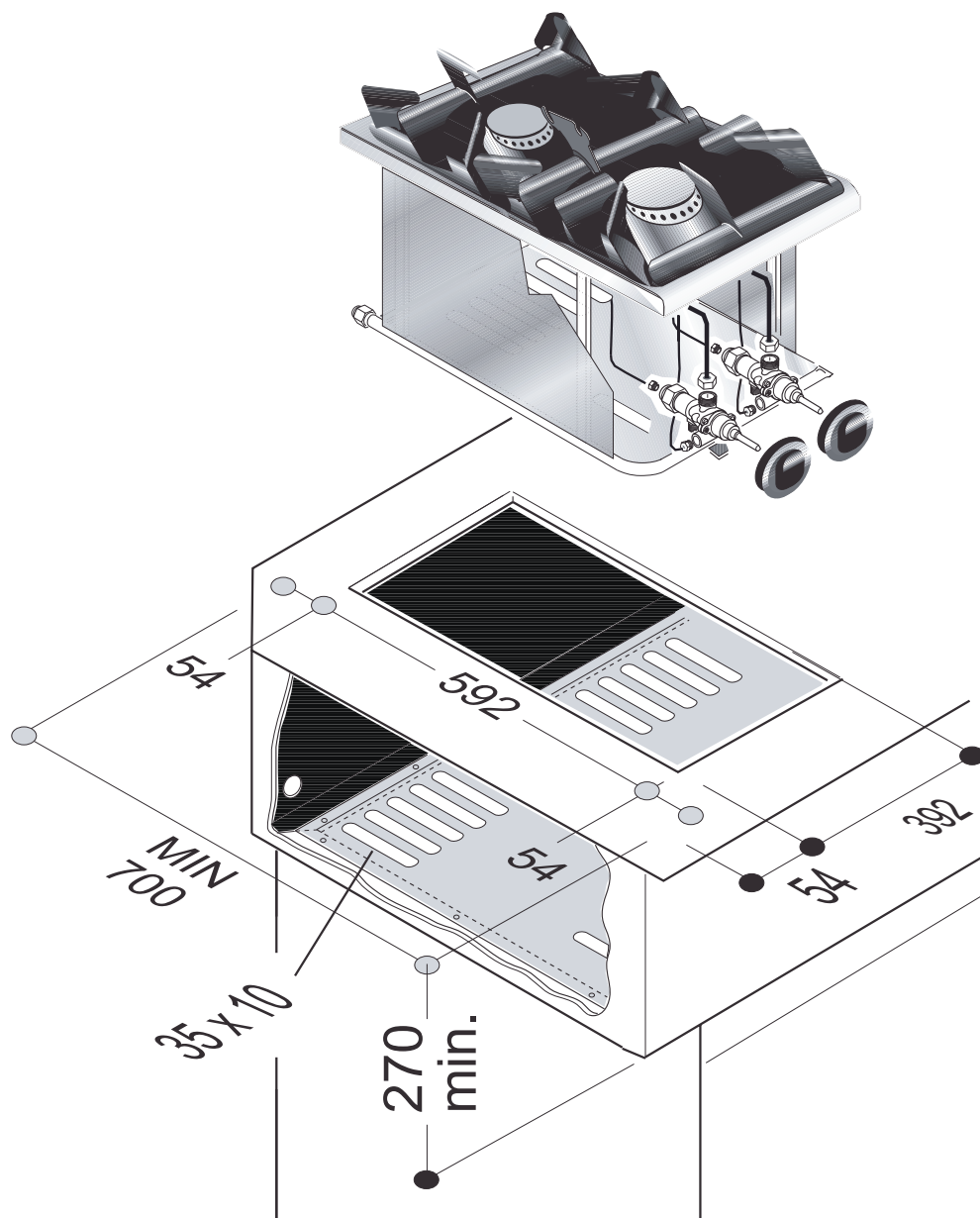
SCHEMA DI INSTALLAZIONE - INSTALLATIONSPLAN - INSTALLATION DIAGRAM
SCHEMA D'INSTALLATION - ESQUEMA DE INSTALACION - INSTALLATIESCHEMA



Misure in cm - Abmessungen in cm - Measurements in cm
Mésures en cm - Medida en cm - Maten in cm



**MOD. CG62D
CG62DL**

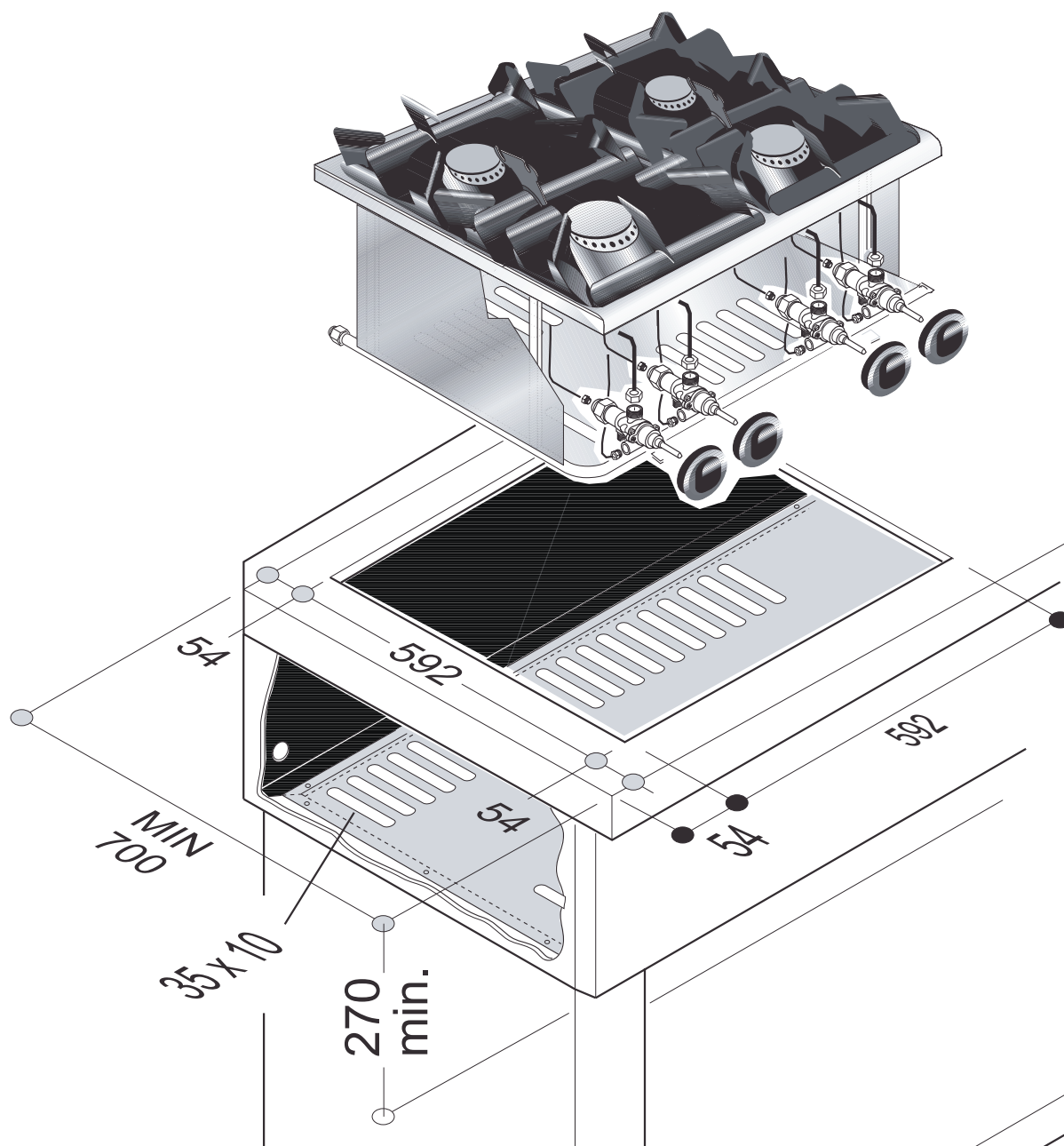


DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

Dimensioni esterne LxPxH mm	
Ext. dim. LxDxH mm	400 x 600 x 270
Außenmaße LxTxH mm	
Dim. externes LxPxH mm	
Fuochi aperti a gas	
Gas open burners	n° 2
Gas Kochstellen	
Feux vifs a gaz	
Potenza dei bruciatori kW	
Gas burners power kW	n° 1 x 3,5 kW + n° 1 x 5,5 kW (..D)
Gas Leistung kW	n° 2 x 3,5 kW (..DL)
Puissance Gaz kW	



MOD. CG64D
CG64DL



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DONNEES TECHNIQUES

Dimensioni esterne LxPxH mm	
Ext. dim. LxDxH mm	600 x 600 x 270
Außenmaße LxTxH mm	
Dim. externes LxPxH mm	
Fuochi aperti a gas	
Gas open burners	n° 4
Gas Kochstellen	
Feux vifs a gaz	
Potenza dei bruciatori kW	
Gas burners power kW	n° 2 x 3,5 kW + n° 2 x 5,5 kW (..D)
Gas Leistung kW	n° 4 x 3,5 kW (..DL)
Puissance Gaz kW	



Serie
600



LAINOX®